

NORTEpopular

PERIODICO REGIONAL DEMOCRATICO

AÑO I No. 1

Diciembre 1982

Precio: S/. 300

Directora: Carmen Takayama H.

IZQUIERDA UNIDA Y APRA DEBATEN ALTERNATIVAS

CHIMBOTE SE HUNDE

Proponen Fórum de Emergencia

TRUJILLO:

- * LA CRISIS DE LA INDUSTRIA AZUCARERA
- * FEDETAL: NO PARTICIPAMOS EN FRENTE REGIONAL, ES BUROCRATICA

o Alcalde Provincial del Santa

INCUMPLIMIENTO DE PLATAFORMA
LA CULPA ES DE AUTORIDADES
LIMEÑAS



PRESUPUESTO DEL 83:

¿A PUERTAS DE OTRA CRISIS TIPO 77-78 ?

sumario

- * SIDERPERU: ENTREVISTA A CESAR SANCHEZ
- * PLATAFORMA DE LUCHA DEL PARO AGRARIO
- * ALFABETIZACION
- * UN NUEVO DISTRITO PARA CHIMBOTE
- * POESIA, CUENTO, TESTIMONIO.
- * DEPORTES
- * NORTEGRAMA

Chimbote en el año 2000 será un inmenso cementerio si es que las propuestas técnicas no se hacen realidad. Se hace necesario organizar un FORUM "CHIMBOTE EN EMERGENCIA" para salvarlo. Más allá de los discursos y mociones deberá ser unión de voluntades para revertir la situación crítica de nuestro puerto.



LA CULPA ES DE AUTORIDADES LIMEÑAS DICE ALCALDE



El Arquitecto Juan Valdivia Romero, Alcalde del Concejo Provincial del Santa prestó declaraciones a "NORTE POPULAR". Preguntado sobre las razones del no cumplimiento de la Plataforma Regional acordada en 2 Cabildos Abiertos y exigidos por varias paralizaciones, el Alcalde expresó: "A mi parecer, el problema se sustenta en la tradicional falta de interés por parte de las autoridades del Gobierno Central, que no son sensibles a la solución de los problemas planteados en los dos Cabildos Abiertos. Pienso que los burócratas limeños, siguen mirando a Chimbote con el propósito de siempre: lograr los recursos suficientes, que los lleve a satisfacer sus apetitos centralistas. Actualmente el Concejo Provincial del Santa forma parte del Frente Regional de Lucha y es allí donde venimos trabajando, con la decisión irrenunciable de exigir al Gobierno la atención debida a nuestros problemas".

Sobre el surgimiento del CCOSP SANTA y la posición que tiene el Concejo frente a él, señaló: "La determinación depende de este Concejo, que la expresa o se manifiesta con acuerdo de sesión. Sin embargo, todas aquellas instituciones que deseen trabajar en beneficio de Chimbote, con ciudadanos que tengan el alma vestida de buena intención, libre de intereses mezquinos, donde no quepa el interés de obtener provecho político en su acción, tendrán siempre el apoyo y la colaboración de mi persona".

Al igual que los dirigentes de los Partidos políticos en Chimbote, "Norte Popular" le pidió su opinión sobre las alternativas a tomar ante la crisis generalizada que vive nuestra Provincia con el cierre de las fábricas y el aumento de la miseria y desocupación: "Es importante, dijo el burgomaestre, la implantación de nuevos centros de trabajo, a través de la instalación de nuevas industrias, que deberán, necesariamente, tener el apoyo del Gobierno, mediante

exoneraciones del pago de impuestos e incentivos tributarios con trato igualitario a los existentes. Por nuestra parte, estamos trabajando por la construcción del Parque Industrial San Antonio, con infraestructura necesaria, a fin de dar facilidades a los empresarios que aquí quieran invertir, logrando sus objetivos de bienestar, así como, al mismo tiempo, colaborando con el progreso de esta ciudad y sus habitantes".

Respecto a las denuncias que ha realizado el Frente de Mercados y el Sindicato de Obreros Municipales en torno a la inmoralidad administrativa de algunos funcionarios del Concejo, el Alcalde dijo que "Cualquier ciudadano tiene el derecho de exigir a los trabajadores municipales, rectitud y honestidad en el desempeño de sus funciones. Existen algunas denuncias, remarcó, sobre casos de inmoralidad, a los que se les ha abierto proceso administrativo de acuerdo a ley, la que aplicaremos con energía y sin vacilaciones". Finalmente dijo que "Para el APRA y los apristas, la razón de nuestro trabajo es el Perú, y particularmente, en este Municipio, es la Provincia del Santa, y lo hacemos por esa mística que Víctor Raúl Haya de la Torre nos enseñó, del trabajo desinteresado y patriótico, sin pensar en el provecho particular o partidario que las obras que estamos realizando nos puedan dar".

SINDICATOS Y PUEBLOS JOVENES PUEDEN SER SOCIOS DE "NORTE POPULAR"

La idea del periódico regional sólo se puede realizar si formamos una empresa editora integrada por los más amplios sectores. Por eso los que iniciamos "Norte Popular" hemos constituido una Sociedad Anónima con acciones que pueden adquirirlas los sindicatos, organizaciones populares, instituciones democráticas, personas individuales, grupos culturales. Estamos en conversaciones con dirigentes de varias organizaciones para que ingresen como socios propietarios a "Norte Popular". Sindicatos mi-

neros de Ancash y La Libertad, organizaciones vecinales, culturales y personalidades democráticas han aceptado en un principio y apoyan nuestra idea. Esta aceptación nos permitirá continuar el desarrollo de nuestro plan económico y de edición. Cada acción del periódico cuesta 10 mil soles y pueden adquirirse varias o tan sólo una, o incluso entre dos o tres adquirir una acción, aportando la cantidad de dinero mencionada, por una sola vez. Anualmente se repartirá los dividendos de la empresa en forma

proporcional a las acciones poseedoras y, según los estatutos, las acciones continuarán con su valor que se incrementará con el aumento del capital. No hay pues, pierda. Indudablemente que no nos guía el afán comercial en sí, sino un interés social y cultural, de tener un órgano de expresión popular en la región. Adquirir acciones es aportar con un grano de arena a la construcción de este vocero democrático y popular, de denuncia y de educación.

DESARROLLO DE LA PRENSA POPULAR DE LA REGION

En este periódico se integran varias vertientes de periodismo: el sindical, el cultural, el informativo, el social. Cada uno de ellos tiene sus progresos y limitaciones en nuestro medio. En cada capital de provincia se editan numerosos órganos de periodicidad intermitente, hechos para cubrir un espacio pequeño de lectores y para sobrevalorar cada coyuntura. Desde los sindicatos y federaciones hasta las empresas editoras, pasando por los grupos culturales intentan hacer prensa, pese a todas las dificultades. Por supuesto que los diarios nacionales, la radio y la televisión influyen en la opinión pública ciudadana más que todos los medios de expresión locales juntos. Pero hay un espacio periodístico y comercial a nivel regional creado por la compleja vida de nuestros pueblos y el momento político actual, que posibilita que se piense

en la creación de un vocero con las características de "Norte Popular". Los trabajadores, los comerciantes, los intelectuales y las autoridades que verdaderamente pensamos y trabajamos por el progreso del norte del Perú, podemos acometer esta gran empresa. Hemos realizado otras, de igual o mayor magnitud, en muchos aspectos de la vida ¿por qué no podríamos dar concreción a un periódico regional, democrático, popular? Empezarlo y tener un plan para su desenvolvimiento exige, antes que nada, despojarnos de todo lente de color, sea rojo o amarillo, y ver la realidad viva y traducirla en un periodismo realista y de fuerte contenido social. Las gacetas provincianas que sirven de vehículo de adulación en el mundo oficial y la burocracia son una aberración en un pueblo que se debate en el hambre y la miseria, se cierran

sus principales centros de trabajo y se sepultan los derechos laborales conquistados. La lucha contra el centralismo y el atraso de la región da pie para que "Norte Popular" recoja las denuncias de todos los sectores, pero no sólo quedarnos ahí sino plantear alternativas y conseguir las, en base al estudio, el trabajo y la lucha fuerte y digna. Esperamos pues estar en el mismo camino de las publicaciones identificadas por el sentir popular y descansar en la plural información y opinión, con el concurso de las fuerzas vivas y actantes. Si logramos que se asocien aquellos que mencionamos y nos convertimos en un terreno para el debate de los proyectos de desarrollo y un polo de concentración de los creadores de la cultura e investigadores de nuestra historia, podremos decir algún día que hemos cumplido con nuestro objetivo.

CARTA A LA FESIDETA

SEÑOR WENCESLAO RISCO Z. SECRETARIO GENERAL DE LA FEDERACION SINDICAL DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE ANCASH

PTE.

De nuestra especial consideración:

Tenemos el honor de dirigirnos a Ud. y por su intermedio al Comité Ejecutivo de la FESIDETA, para saludarlos cordialmente en nombre de la Dirección y Redacción de "NORTE POPULAR", y molestamos su atención para manifestar lo siguiente:

Un conjunto de periodistas, intelectuales, concejales identificados con el pueblo y varias instituciones democráticas y de profesionales hemos decidido fundar un periódico amplio y regionalista que recoja la tradición y problemática de nuestra zona en todos sus aspectos: social, económico, cooperativo, cultural, sindical, comercial, etc., el cual saldrá en un inicio mensualmente, pero su objetivo es el de convertirse pronto en un quincenario.

Nuestro propósito es invitar a la FESIDETA, así como lo venimos haciendo con todas las organizaciones populares y de masas, a integrar el Comité Directivo de "Norte Popular", así como el Comité de Redacción, porque consideramos que una Federación representativa y de trayectoria como la vuestra debe participar de esta empresa que es en beneficio de los trabajadores, de su mejor información y orientación.

De este modo la Federación formaría parte de la dirección del periódico, aportando con su punto de vista y experiencia al éxito del mismo y a que lo hagan suyo los más vastos sectores de trabajadores; así como se haría cargo de cubrir el espacio del movimiento sindical-popular, con las denuncias, artículos, documentos, pronunciamientos, que hayan al respecto. No pensamos contraponer "Norte Popular" al periódico de la FESIDETA, sino que creemos que manteniendo la información interna a sus bases a través de éste; se proyectaría más en el ámbito regional y democrático si participan en "Norte Popular".

La modalidad para implementar esto sería que FESIDETA adquiriera una o más acciones de la empresa editora que saca "Norte Popular" (cada acción vale 10 mil soles), aportando una determinada cantidad de dinero por única vez, convirtiéndose en socio-propietario del periódico, y como tal con poder de decisión al igual que todos los socios. Asimismo es menester que se designe a uno o dos compañeros que van a representar y escribir en el periódico de parte de la FESIDETA.

Sin otro particular, nos despedimos de Ud., deseándole el mejor de los éxitos en la Celebración de su XXVI Aniversario el 2 de Diciembre.

ATENTAMENTE,

CARMEN TAKAYAMA HIGA
Directora

COMITE BASE DE IZQUIERDA UNIDA

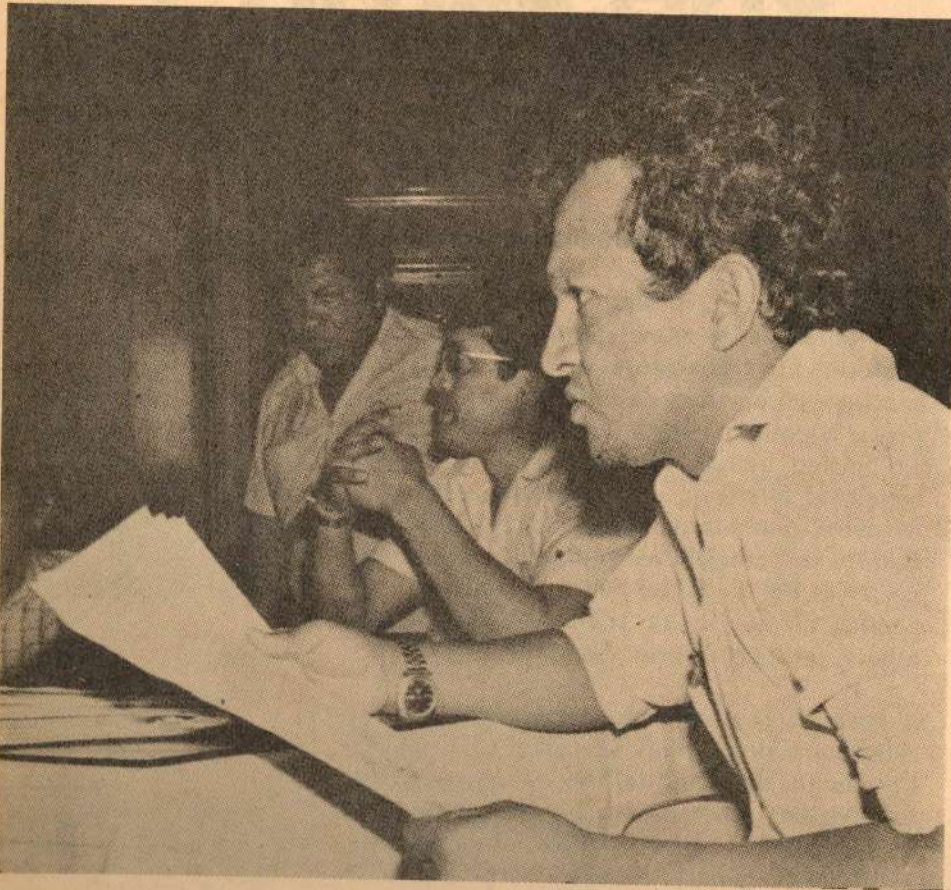
Con marcado entusiasmo y la participación de la población de Nuevo Chimbote el Comité Base de Izquierda Unida de esa zona viene cumpliendo un nutrido programa de actividades. Han desarrollado varios ciclos de charlas sobre la situación actual y la necesidad de la creación del Distrito de Nuevo Chimbote. También han realizado cursos de labores y costura para las mujeres, programas de reforzamiento escolar para los alumnos de secundaria, incentivación del deporte y la cultura. Últimamente ha aparecido

su boletín informativo titulado NUEVO CHIMBOTE, donde detallan el funcionamiento del Comité. En una breve conversación de NP con Lucy Simons, una de las principales activistas de dicha organización, expresó que "de lo que se trata es de demostrar en la práctica con hechos concretos, de que Izquierda Unida es un frente que le ofrece un canal de participación política, cultural, social a los trabajadores, amas de casa, estudiantes, para que asumiendo las potencialidades in-

herentes al pueblo, se decidan a ser en todo terreno alternativa de gobierno y poder". También Lucy Simons hizo una invocación a todos los partidos integrantes de IU a que pongan el hombro en los comités de base y no se queden en la simple declaración.

Actualmente viene circulando un Bono Rifa de solidaridad, que juega con la Lotería de Lima y Callao de Diciembre 82, con la finalidad de agenciarse de fondos para el cumplimiento de nuevas actividades.

LA D NDA DE SIDERPERU



Norte Popular: En el Parlamento se presentó por parte del diputado nacional Manuel Dammert, un Proyecto de Ley de Emergencia para SIDERPERU. ¿Qué opinión le merece este Proyecto de Ley? y ¿Cuál es la suerte que ha corrido? César Sánchez: El Proyecto de Ley de Emergencia presentado en el mes de Agosto por el Diputado Dammert ha sido difundido inclusive en los propios medios parlamentarios y coordinado a través del Frente de Defensa con los parlamentarios de los otros partidos, es decir con la bancada de Acción Popular a través del Dr. Luis Pércovich y con la bancada del APRA a través del diputado Balcázar, en Lima, en la Cámara, en el mes de Octubre, nos manifestó que él estaba de acuerdo. Inclusive en la Plaza de Armas de Chimbote él se comprometió conjuntamente con el diputado Negreiros a coordinar a través de la célula parlamentaria aprista con la bancada de IU, para encontrar las alternativas concretas al problema de SIDER. Pero parece que hay otros intereses más que ponen un poco en desventaja a esta bancada, que no quiere asumir consecuentemente esta posición. Por otro lado la bancada de AP ha manifestado a través de su diputado Pércovich que está de acuerdo en la defensa de SIDER y que inclusive él reconoce que está haciendo muchos intentos para sacar a SIDER de la situación actual, pero de hecho la situación de SIDER obedece a una política económica general que el Gobierno y sus parlamentarios no quieren tocar, porque se tendría que modificar otros sectores también. Concretamente la Ley ha sido admitida a debate, ha entrado a la cámara, ha sido transferido a comisiones para que luego las comisiones hagan su

dictamen respectivo a los puntos que contiene. Estos puntos son principalmente la protección de SIDER, la protección arancelaria debida, como son la condonación de las deudas y la entrega de capital de trabajo. Así tenemos también la estatización de Laminadora El Pacífico que está actualmente en competencia con SIDERPERU y otras reivindicaciones que garanticen la estabilidad laboral de los siderúrgicos, el desarrollo de la siderúrgica y el desarrollo de esta actividad empresarial como empresa estatal. Pero esto estaría pendiente que los trabajadores siderúrgicos y el pueblo, generen de hecho iniciativas para que el Gobierno dé solución y no se haga demagogia barata que es de lo que los trabajadores siempre están cansados.

NP: El proletariado siderúrgico siempre se ha caracterizado por su combatividad y disciplina. Sin embargo, frente a la liquidación que está habiendo en esta empresa, no se nota una respuesta contundente como ha habido en otros años. En algún momento el Frente de Defensa trató de ser eso, y se realizaron varias movilizaciones, pero luego ha habido un declive. ¿Qué pasa con los trabajadores siderúrgicos en su conciencia y en su organización interna y cuáles cree que deberían ser los pasos a dar para cambiar esta situación que posibilite que haya una lucha más consecuente por sus intereses?

CS: En Siderperú en cuanto al movimiento, ha habido de hecho un reflujo o se podría decir repliegue. O en último caso se ha mantenido la situación adormecida. Esto obedece a la dirección del movimiento. O sea quienes dirigen el movimiento en SI-

DER son dirigencias opuestas a luchar, en defensa de SIDER, en defensa de Chimbote. No porque no sean trabajadores quienes están conduciendo, sino porque priman más los intereses políticos para dirigir que los intereses de los trabajadores. Ahora, los trabajadores siderúrgicos no han bajado la guardia, lo digo, porque en el año 81, cuando era Secretario General del Sindicato, hicimos una huelga de 31 días y aquí en la Provincia del Santa se hizo dos paros provinciales.

Y el Gobierno se vio obligado inclusive a negociar con los trabajadores, así como dar rentas y más beneficios a la provincia a través del Concejo Provincial. Esto no lo olvidará el pueblo. Los siderúrgicos no lo hemos olvidado tampoco, pero lo que pasa actualmente es que las direcciones que controlan los sindicatos son opuestos a continuar esta lucha, son opuestos porque no quieren contradecir los planes del gobierno. Si el problema de dirección no es solucionado por los propios trabajadores, pues es nuestra responsabilidad, la situación tenderá a agravarse. Digo esto porque el Gobierno no va a cambiar su política así por las buenas. Lo que pasa aquí es que el Gobierno no quiere ceder a su política en cuanto a SIDER que le permitiría, en último caso, modificar su política económica en otros sectores también, de la industria. Por eso creo que se necesita de un movimiento que logre generar y enfrentar esta situación. Para esto los trabajadores tienen la palabra. Es decir cambiar sus dirigencias, porque necesita de hecho una conducción que le permita enfrentar, poniendo por delante los intereses de los trabajadores siderúrgicos, de Santa y la Región.

El Gobierno y la mayoría acciopepecista han amarrado las cosas de tal modo que no se vea en esta Legislatura que culmina el 15 de Diciembre el Proyecto de Ley de Emergencia para SIDERPERU, porque eso significaría la discusión global de la política económica que aplica Ulloa. Ante las exigencias de los siderúrgicos y el pueblo de Chimbote tratará de conceder lo mínimo para SIDER en el marco del Presupuesto para 1983, el cual, seguramente, buscará aprobar al Carpetazo en la noche del 15 al 16 de Diciembre. Los siderúrgicos deben presionar para lograr que estas concesiones en el Presupuesto sean ampliadas e impedir una nueva burla por parte del Gobierno.

PROYECTO DE LEY DE EMERGENCIA EN DEFENSA DE SIDERPERU

El Congreso de la República a dado la siguiente Ley.

Artículo 1o.— Declararse a la empresa SIDERPERU una empresa estratégica, de primera prioridad nacional de interés y seguridad nacionales, de propiedad estatal, y con normas orgánicas propias que se establecen por Ley expresa.

Artículo 2o.— Declararse de prioridad la protección del mercado interno para los productos siderúrgicos estableciéndose las siguientes medidas:

- a) Se fija la tarifa arancelaria para productos siderúrgicos en 450/o en promedio, no siendo en ningún caso inferior al 400/o.
- b) Se prohíben las importaciones por terceros de productos siderúrgicos terminados, pudiendo hacerse solo y en forma directa por la empresa SIDERPERU.
- c) Las empresas privadas de la rama siderúrgica en el país solo podrán elaborar productos siderúrgicos terminados que no sean producidos por SIDERPERU.
- d) Las empresas, con alguna forma de participación del Estado, que utiliza insumos producidos por SIDERPERU, y las obras de inversión pública (estatales, en asociación, en convenios con gobiernos o empresas extranjeras) estarán obligados a utilizar los productos siderúrgicos terminados producidos por SIDERPERU y a precios del mercado nacional. En los casos de créditos cuya utilización incluya insumos SIDERPERU y a precios del mercado nacional. En los casos de créditos cuya utilización incluya insumos siderúrgicos, el gobierno central excluirá se aten dichos créditos externos en la adquisición vía importación de dichos insumos.

Artículo 3o.— Dese fuerza de Ley al D.L. de ampliación y modernización de la empresa SIDERPERU, ratificando por el informe de la misión especial del Banco Mundial, encargándose al gobierno central de su implementación en el curso del presente año de 1982, a fin de que en los plazos previstos, no más allá de 1986 SIDERPERU este produciendo un mínimo de 1 millón de toneladas de acero líquido.

Artículo 4o.— El gobierno central constituirá un fondo de 100 millones de dólares, en forma inmediata y a cuenta de créditos externos del Estado Peruano, asumiendo el compromiso del pago de la deuda financiera en el corto plazo en moneda extranjera o incrementando el capital social de la empresa.

Artículo 5o.— Exonerarse a SIDERPERU del pago de los impuestos general a las ventas y a la importación.

Artículo 6o.— Restituyase el Certex para los productos que exporte SIDERPERU.

Artículo 7o.— Se establecen comités de gestión tripartitos (Funcionarios, técnicos-profesionales y trabajadores obreros) en las diversas secciones de la empresas y en función de la promoción y desarrollo de la siderúrgica nacional al servicio del país, debiendo reglamentarse por el directorio de SIDERPERU.

Artículo 8o.— La gerencia central de la empresa SIDERPERU y no menos del 500/o del directorio de la empresa, funcionarán en la ciudad Chimbote, provincia del Santa.

Artículo 9o.— La empresa SIDERPERU anulará los contratos que se tenga con personal destacados a ministerios u otras dependencias, salvo excepciones expresas reglamentadas y acordadas por el directorio de SIDERPERU.

Artículo 10o.— Ninguna medida de emergencia afectará los derechos laborales, sindicales y sociales de los trabajadores.

Artículo 11o.— Crease el Consejo de la Siderurgia Nacional, en el cual en un plazo de 90 días, presentará un proyecto de desarrollo básico o integral de la siderurgia nacional, incluyendo la integración y promoción regional, estando constituido por los delegados de la empresa SIDERPERU uno de los cuales lo presidirá, un delegado del Ministerio de Industrias y Turismo, un delegado de la Filial CIP de Chimbote, dos trabajadores de la Planta Siderúrgica elegidos en votación universal, un delegado del ITINTEC para lo cual establecerán un convenio, un delegado de Hierroperú y uno de Electroperú.

Artículo 12o.— Constituyase el centro de tecnología de metalúrgica y siderúrgica, para promover la tecnología nacional en esta rama productiva, estando a cargo de la empresa y el Itintec, para lo cual establecerán un convenio, estando facultados para realizar en los organismos internacionales las gestiones necesarias.

Artículo 13o.— Esta Ley tiene vigencia hasta 1990.

Artículo 14o.— Esta Ley regirá al día siguiente de su promulgación.

Lima, Agosto de 1982
Manuel Dammert Ego-Aguirre
Diputado Nacional

ENTREVISTA A WENCESLAO RISCO SECRETARIO GENERAL DE FESIDETA



NORTE POPULAR: Compañero Wenceslao Risco, del VII Congreso de la FESIDETA, realizado a fines de Abril, a la fecha se nota un claro repunte de la Federación. ¿Podría reseñarnos las principales actividades y movimientos de masas en los que ha estado presente la FESIDETA los últimos 7 meses?

WR: En primer lugar queremos señalar el hecho que la Federación, luego de permanecer durante 5 años en reflujo, producto de la represión de la Dictadura Militar a casi la mitad de su dirigencia, el VII Congreso significa para nosotros un avance, de centralización del movimiento obrero popular. Desde ahí la Federación se trazó un Plan de Trabajo donde estaba la realización de un Forum sobre Seguridad Social, un Campeonato Intersindical de Fulbito, sacar su Periódico y realizar la I Escuela Sindical Departamental, lo cual se ha cumplido. Estas actividades permitieron reunir bases y no bases de la FESIDETA, participando en forma activa organizaciones sindicales del sector pesquero, conservero, pescadores, metalúrgicos, mineros y de servicios. En el movimiento de masas hemos dirigido con éxito la marcha de sacrificio de los trabajadores mineros de Pasto Bueno, desde el mismo asienso minero, hasta Chimbote. Con eso la matriz departamental ha logrado legitimarse y ampliar su radio de influencia, lográndose la solidaridad hacia los mineros de los sindicatos siderúrgicos, conserveros, etc. Luego hemos dirigido también con éxito la huelga de los obreros municipales en una huelga que supimos suspenderla a tiempo a fin de demostrarle al señor Alcalde del Concejo Provincial del Santa que los dirigentes sabemos discutir los pliegos y sabemos en qué momento dar un paso atrás para luego dar dos pasos adelante. Nosotros suspendimos la huelga con la seguridad que el Concejo iba a solucionar el pliego, sin embargo se burló de los trabajadores y por eso volvimos a lanzar la paralización. Posteriormente, gracias a ello, se ha conseguido 1,000 soles de aumento, asignación por esposa, gratificaciones y otros puntos importantes. Esas son las actividades centrales de la Federación en esta etapa y nos estamos preparando para la realización de nuestro XXVI Aniversario el 2 de Diciembre.

NP: Además de secretario general de FESIDETA eres también Presidente del CCOSP SANTA. ¿Cómo se forma el CCOSP y cuáles son sus objetivos?

WR: En Chimbote tenemos diversas experiencias de frentes. En el 72 se formó el FEDIP. Luego después el 73 se formó el CCOSP, que no fue realmente de Ancash,

sino que se remitió a la localidad. Aprendiendo de esas experiencias hemos formado el Comité Coordinador de Organizaciones Sindicales y Populares de la Provincia del Santa, conformado por la FESIDETA, la Federación de Pueblos Jóvenes, el Sindicato Unico de Pesqueros, la Asociación de Estudiantes, el Frente de Mercados y otros. Creemos que se ha avanzado muy poco, siendo necesario potenciarlo al máximo, dotándolo de un Programa y Plataforma. Con este organismo hemos realizado 2 movilizaciones, ha estado a la cabeza de la lucha de los mineros, de los obreros municipales, actualmente estamos en pleno impulso de un Fórum "Chimbote en Emergencia".

NP: Con respecto a la problemática que se vive en Chimbote, donde se concentra la nefasta política económica del Gobierno a nivel de las empresas estatales, como PESCAPERU y SIDERPERU, donde se viene un inminente despido masivo así como la paralización del sector conservero que crea una situación difícil y de crisis, y que exige alternativas concretas e inmediatas. ¿Qué es lo que plantea la Federación y el CCOSP?

WR: En última reunión del C.E. de FESIDETA acordó declarar a Chimbote en Emergencia. Porque Chimbote descansa sobre esas tres columnas y si esas tres columnas están en crisis hay dos cosas: o aceptamos que dos mil trabajadores siderúrgicos se vayan a la calle, 1,500 de PESCAPERU se vayan a la calle, que la Universidad para Chimbote no se realice, que la Irrigación CHINECAS también quede solamente en mera promesa. O aceptamos eso, así cruzados de brazos, o levantamos a todo el pueblo de Chimbote a la lucha por estas reivindicaciones. Y nosotros hemos optado por la segunda. En ese sentido, aparte de los dispositivos legales que planteamos, creemos que debemos preparar las condiciones a fin de llamar a una Asamblea Popular en Chimbote que ya no vea el color político, ya no es el momento de diferenciarse. Aquí creo que deben estar los profesionales, las autoridades democráticas, las organizaciones laborales, los pobladores, los comerciantes y los pequeños industriales. De tal manera de hacer un gran frente de masas, una gran asamblea popular que haga notar al Gobierno que Chimbote está en crisis, está en emergencia. Es como que en Chimbote va a pasar un sismo. Porque ya cerró Minera Calizas que abastecía de piedra caliza a SIDERPERU, recién se han incorporado los de ELECTROCERAMICA pero también les van a dar vacaciones masivas. En conserveros hay 300 trabajadores de PRODUPESA sin liquidaciones, hay otros 300 en frigomar sin semana de salario. En Pesquera Don Juan hay como 200 trabajadores que les deben 9 semanas de salario, en Proconsa la situación es similar. Esa es la realidad. Chimbote se hunde. Entonces nosotros queremos llamar seriamente la atención. Van a ver miles de despedidos, miles de desocupados, entonces no va a haber quien consuma. Los llamados incentivos, por ejemplo en SIDER, de los llamados 7 millones, qué van a hacer los siderúrgicos con 7 millones por más que monten una pequeña industria. ¿Quién va a comprar? Nadie va a comprar, nadie va a vender. Entonces, lógico, esa no es la alternativa. La alternativa es la lucha. El pueblo debe lanzarse a la lucha.

SIDERPERU: UNA LENTA Y DO

por: Roberto López L.

PRESENTACION

Chimbote creció al impulso de la pesca y la siderúrgica. Pero en la actualidad toda aquella efervescencia industrial que se vivió durante el 60 y entrados los años setenta, empieza a languidecer. Los trabajadores de PESCAPERU viven bajo la amenaza de liquidación de su empresa; el gobierno les ha quitado todo apoyo. Lo mismo ocurre con SIDERPERU, produciendo al 50% de su capacidad; se prevén despidos masivos o "renuncias voluntarias". Cientos de trabajadores expulsados de las cooperativas del Valle del Santa aumentan la necesidad de fuentes de trabajo, y el gobierno quiere, por el contrario, disminuirlas.

Nada de lo prometido por este gobierno ha sido cumplido. No hay irrigación CHINECAS; los campos del Valle de Nepeña siguen sedientos. No hay Universidad; no hay ampliación de SIDERPERU, ni modernización; no hay diversificación para PESCAPERU. Lo que sí se habrán —de no suceder algo que cambie el curso de este gobierno— son más desocupados. Chimbote está al borde del colapso y; ya no hay tiempo para discursos o escuchar promesas. Es hora de buscar las soluciones inmediatas, cueste lo que cueste.

Desde hace dos años, la Empresa SIDERURGICA del Perú (SIDERPERU) viene atravesando una crisis que puede ser fatal. En la actualidad hay alrededor de 2,500 trabajadores, de un total de 5,265, que están de vacaciones. Muchos de ellos tomando vacaciones adelantadas. El Alto Horno está paralizado desde hace más de un mes. La Planta de acero tiene paralizada la colada continua y un Horno Eléctrico. La Acería Eléctrica está paralizada desde hace más de un año; varias líneas de Planos y No Planos y toda la Planta de Fundición también están paralizadas. Igual sucede con la Planta de Hojalata.

Evidentemente esto sugiere que la empresa tiene que reducir su producción en la medida que no encuentra mercado para sus productos. Y es cierto. A junio de este año, SIDERPERU había acumulado un stock de 158,000 TM entre productos terminados y semiterminados, stock que excede en 90,000 al deseado. Si tomamos en cuenta la producción de 1974, la empresa siderúrgica estatal cerrará este año con una producción del 50% con respecto a ese año.

Las pérdidas han venido acumulándose desde el segundo semestre de 1980 y se prevee que para fines de este año se llegará al nivel de los 45,000 millones de pérdidas, lo que pondría a la siderúrgica al borde del colapso. "Si la ayuda del gobierno que se viene solicitando no llega con la prontitud esperada, la próxima decisión tendrá que ser la paralización total del centro de operaciones que puede tener graves consecuencias sociales y políticas para la zona" (*). No son solamente los más de cinco mil trabajadores empleados directamente en la planta los afectados sino otros miles trabajando en actividades conexas a la siderúrgica. El comercio y muchos otros rubros serían afectados. Por salarios solamente, SIDERPERU pone en el mercado local aproximadamente 30 mil millones durante el año 82.

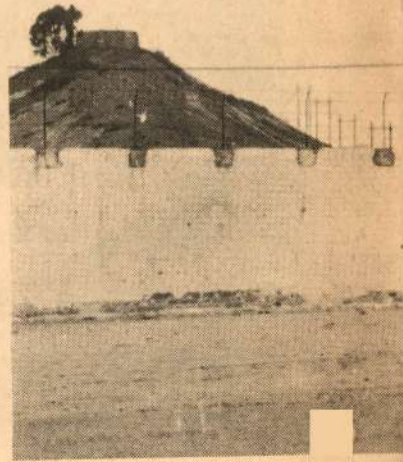
Por otra parte, hay que señalar que los Proyectos de Modernización y Ampliación, necesarios para que la siderúrgica chimboteana pueda satisfacer el mercado nacional al 85, han sido abandonados por el gobierno. Como resultado de una movilización re-

(*) SIDERPERU; "Boletín especial de Prensa" 24-8-82.

PRODUCCION DE ACERO EN SIDERPERU

1964	78,212
1972	167,393
1974	456,501
1980	408,384
1982	274,081

Fuente: "SIDERPERU: Boletín especial de Prensa" Ag. 1982



gional durante el año pasado el gobierno ofreció seguir adelante con los planes de modernización y ampliación, previa revisión de una consultora que recomendaría el Banco Mundial. La Mecanarbed Traccionel, empresa belga contratada para tal fin, ha dado al gobierno sus conclusiones hace más de un año, recomendando la modernización y la ampliación de 200 mil TM. más en una primera etapa; sin embargo todo ha ido al tacho de basura.

¿POR QUE LA CRISIS?

Desde comienzos del 1981, el acero de SIDERPERU se vio obligado a competir con acero importado que se vendía en el mercado internacional a precios "dumping" por debajo de los precios que tienen en sus países de origen y aún por debajo de sus costos de producción. Para abrir el mercado de acero importado el gobierno rebajó drásticamente los aranceles, poniendo a SIDERPERU en posición desventajosa. En el caso del FIERRO de construcción se bajaron los aranceles de 41% que tenía en abril de 1980 a 6% en enero de 1981 (v. cuadro).

De este modo los grandes stocks de acero de productores internacionales empiezan a presionar sobre nuestro mercado y a invadirlo. Durante el año 1981 se importa acero por más de 150,000 toneladas y aunque luego se exige la licencia precia para importación, esto no constituyó ninguna traba, porque se han hecho importaciones sin conocimiento de la Comisión encargada de dar la licencia de importación. Los montos de importación se han mantenido en los mismos niveles que antes que se obligue con dicho dispositivo.

El ingreso de acero importado ha hecho que SIDERPERU disminuya su participación en el consumo de acero local. En 1970, la empresa chimboteana satisfacía el 90% de



LOROSA AGONIA



las necesidades del mercado local. Para 1981 solamente cubrió el 69% del mercado. Pero no porque no podía satisfacer la demanda sino porque tiene que competir "contra los grandes productores internacionales que actualmente emplean prácticas desleales de comercio como consecuencia de la crisis siderúrgica existente a nivel mundial" (*) SIDERPERU ve bajar sensiblemente sus ventas y no llega a cubrir sus presupuestos, lo cual lo lleva a disminuir sus ritmos de producción, y quizás a la paralización total.

Además de este problema crucial para la siderúrgica estatal, están las cargas en impuestos y otras aportaciones que hace la empresa al Estado, lo cual significa una pesada carga económica. Para 1982 la empresa aportará al erario un monto de alrededor de 30,000 millones de soles. Por otra parte, los gastos financieros han ido en constante aumento hasta alcanzar la cifra de 40,000 millones en este año.

El problema por el que atraviesa SIDERPERU se explica plenamente al examinar con detenimiento el modelo económico que viene imponiendo al gobierno de Acción Popular y el PPC. Sabido es que la industria siderúrgica no se crea con fines de alcanzar altas tasas de rentabilidad, sino fundamentalmente

para apoyar procesos de industrialización en cada país. Por eso es que se le llama industria básica o estratégica para el desarrollo del país. En esta línea SIDERPERU ha proveído acero a la industria nacional hasta por debajo de los precios internacionales en años anteriores. Por sus objetivos, a una empresa siderúrgica no se le puede pedir grandes ganancias y muchas veces necesitan del apoyo y protección del Estado.

Sin embargo el modelo económico acciopepecista,

rando nuestro mercado al productor extranjero, generalmente transnacional. En estos momentos está ahogándose la industria textil, de calzado, de alimentos. Con un modelo así, a lo mejor resulta innecesaria una siderúrgica. Por otro lado encontramos, en el gobierno la intención de destruir todo vestigio de mentos. Con un modelo así, a lo mejor resulta innecesaria una siderúrgica. Por otro lado encontramos, en el gobierno la intención de destruir todo vestigio de empresa estatal. SIDERPERU, es una de ellas y es un blanco importante.

Por un lado, beneficia en la actualidad a los grandes monopolios internacionales del acero que encuentran en nuestro mercado una posibilidad de vender sus grandes stocks, lo que contribuye a mantener sus empresas. Pero también hay que señalar que los beneficiados también serán los dueños de Laminadora El Pacífico (ARCO Peruana) y ACEROS AREQUIPA II, quienes tendrán líneas de producción como las de SIDERPERU (palanquillas, barras, alambros, etc.). Estas compañías que copiarían el mayor porcentaje del mercado de estos productos, dejarían a SIDERPERU líneas de produc-

GASTOS DE SIDERPERU EN SALARIOS

AÑO	No. de trabajadores	S/.
1979	5,066	4,806,866
1980	5,617	11,674,797
1981	5,045	21,593,108
1982 (a junio)	5,265	14,663,482

Fuente: "SIDERPERU, Boletín de Prensa. Elaboración IPEP".

apoyado en el principio de las ventajas comparativas quiere convertir a nuestro país en un mero productor de materias primas, y algunos semielaborados o elaborados como los productos de origen marino (harina de pescado, conservas, etc.). Lo que significa en la práctica paralizar la industria nacional reduciéndola a su mínima expresión. La disminución de los aranceles a los bienes importados no tienen otro objetivo que desalentar la industria nacional apertu-

ción rentables como los productos planos, por ejemplo.

En última instancia, el perdedor será el país. Con la quiebra de SIDERPERU se pierde uno de los más importantes fundamentos para impulsar un proceso de industrialización. Dependiendo del acero importado tendrá que pagarse los altos precios que impongan los grandes monopolios siderúrgicos con la consiguiente fuga de divisas.

EVOLUCION DE ARANCELES EN EL PERU Líneas de fabricación SIDERPERU

Productos	Dic. 1972	Oct. 1979	Ab. '80	Dic. '80	En. '81
Barras de Const.	192	51	41	21	6
Barras lisas	192	51	41	21	21
Alambros	192	56	46	21	21
Barras de Molino	42	26	16	16	16
Palanquillas	42	36	26	21	21
Arrabio	42	10	10	10	10
Planchas gruesas	42	51	41	21	21
Planchas delgadas LAC	42	51	41	21	21
Bobinas LAC	42	41	31	21	21
Planchas delgadas LAF	42	10	16	16	16
Planchas Zic. lisas	192	61	51	21	21
Planchas zinc. ondulado	192	61	51	21	21
Hojalata	42	20	20	21	21

Fuente: SIDERPERU: Boletín especial Agosto 1982.

PESCADORES

V CONGRESO NACIONAL DE LA FEDERACION DE PESCADORES DEL PERU

Los días 21 al 25 de octubre de 1982 se realizó en Chimbote, con la participación de todas sus bases afiliadas, el V CONGRESO NACIONAL ORDINARIO de la Federación de Pescadores del Perú. Las delegaciones congresistas, en los 5 días de trabajo, discutieron la problemática laboral y económica de los pescadores; la Defensa de las 200 millas de Mar Territorial; sobre la Caja de Beneficios y Seguridad social del Pescador y la Ley General de Pesquería.

Entre los acuerdos más importantes adoptados por el V Congreso están:

1.- Formación de un Frente de Defensa de la Soberanía Nacional, conformada con las Federaciones del Sector, Organismos y Personalidades que lucha por la defensa de la soberanía de nuestras 200 millas de Mar Territorial.

2.- Luchar por la promulgación del nuevo Contrato de Trabajo Pesquero (Status del Pescador) que se encuentra en poder de la Comisión Especial, Ministerio de Trabajo (Conclusiones finales de la Comisión No. 011-81TR).

3.- Luchar por la creación del Fondo Pro-Veda para la gravación de un impuesto del 30% porcentaje a la exportación de Harina, subsidio que cubra el desempleo de los Pescadores en época de veda, desocupación involuntaria que crea el Gobierno a través de las racionalizaciones.

4.- Luchar por elevar el porcentaje de participación de pesca del 22.40% al 33%.

5.- Modificar los Artículos del Estatuto, Reglamento de la CBSSP, que son lesivos a los derechos y beneficios de los pescadores.

6.- Luchar por elevar la tasa de aportación al Fondo de Prestaciones, Pescadores al 10% y Armadores el 1.50% más sobre lo

establecido. Así como elevar el porcentaje de aporte de Armadores y Pescadores al Fondo de Jubilación.

7.- Investigación a la responsabilidad sindical de los Dirigentes Nacionales cesantes y Dirigentes de base involucrados en el caso Sanitas y tráfico de medicinas (Se eligió comisión).

8.- Luchar porque se declare de necesidad Zona de Pesca Industrial permanente al Puerto de Chicama, por ser Zona dotada de recursos hidrobiológicos y plantas equipadas en un 100% para la elaboración de Harina.

9.- No permitir que los fondos de la C.B.S.S.P. que se encuentran en el Banco de Crédito sean movidos no antes se haga un estudio profundo con profesionales actuarios.

10.- Desarrollar un nivel de Capacitación Sindical en todas las bases para los pescadores, canalizado por CEN de la Federación.

11.- Se acordó elevar el 0.50% más del aporte sobre la actual Cuota Sindical para garantizar el cumplimiento de las tareas encomendadas al nuevo Comité Ejecutivo Nacional de la F.P.P.

12.- Exigir la inmediata construcción de la Clínica del Pescador en el Puerto de Chimbote por ser zona demográfica de pescadores.

El nuevo CEN integrado por dirigentes de todas las bases del litoral es el siguiente:

PRESIDENTE
Lucio León La Madrid
Base Supe

SECRETARIO GENERAL
Avelino Guerra Colán
Base Supe



EDITORIAL

NORTE POPULAR
Periódico Regional Democrático

DIRECTORA: Carmen Takayama Higa
JEFE DE REDACCION: Dante Lecca Lozano
ADMINISTRADOR: Javier Cribillero Gamboa
OFICINA: Jirón Gálvez 1369 - Chimbote

ES UNA PUBLICACION
DE EDITORA Y PUBLICIDAD DE NORTE S.A.
EPUNSA

UN TERRENO DE DEBATE

Nacemos con un pie en Ancash y otro en La Libertad, recogiendo la realidad y cultura concentrada en Chimbote y Trujillo, aunque nuestro propósito es, conforme vayamos creciendo compenetrarnos con la costa y la sierra de todo el Norte, hasta Tumbes. Obviamente que al ser mensual nuestra aparición debemos caracterizar este periódico por la publicación de investigaciones, informes y análisis políticos, desarrollo de campañas de denuncia sobre los problemas que están a la base de la vida social en esta parte del país, reportaje a las culturas de los pueblos. Es decir, un periódico regional. Entre el Sur y el Norte del país se suele caracterizar al primero como zona de desarrollo de la izquierda y al segundo como bastión tradicional del APRA. La representación política en los Municipios vendría a ser una prueba. Sin embargo, políticamente hablando, en el Norte no sólo existe el APRA. Y, socialmente, las clases se han desarrollado ver-

tiginosamente, sobre todo las populares, que juzgamos unilateral y dogmático identificar una región con un constante signo político. De ahí que incluso ni la izquierda que ha crecido en los últimos años y es competencia, desde sus bases de masas, a las fuerzas tradicionales puede jactarse de haber hecho carne su doctrina en los hombres y mujeres nortños. Hay una lucha por la conducción del bloque regional. En estos tiempos de nacionalismo y modernidad, lograr la representación, la legitimidad, el entronque histórico, de un proyecto social esgrimido por un puñado de audaces y visionarios dirigentes exige no sólo aparato y control de organismos, sean estos municipio, sindicatos. Solamente una alternativa global, una alternativa democrática y popular en todos los campos de la vida: en la política, la economía, la educación, la cultura, el deporte, la salud, el orden público, etc., podrá asentarse y construirse definitivamente

como organización y movimiento del pueblo. Ahora bien, el deseo de llegar a ser eso es un pleno derecho para todas las fuerzas. La historia demuestra con saciedad que no es cuestión de declaraciones y luchas episódicas por donde se vislumbra el futuro. Es en el trabajo diario, el estudio abnegado, la lucha por siempre, la rectificación de errores, la consulta democrática, donde se gestará la orientación mayoritaria. En ese marco conceptual, "Norte Popular" no tanto quiere aunarse a un slogan, como identificarse con las clases populares y ser su portavoz, transmitiendo en estas páginas las alternativas justas y necesarias. Si ello significa abrazar una posición definida, en los límites de este tipo de prensa, no vamos a escandalizarnos. Sobre todo queremos ser un terreno de debate amplio, razonable, y vehículo de comunicación cultural en los sectores más activos de esta región pujante y hermosa.

Enseñanzas de la marcha de sacrificio

Dante Lecca



Unión, solidaridad y disciplina son tres de los valores clasistas que trascienden a toda la población de la marcha de sacrificio de los mineros, esa forma de lucha nueva en Ancash iniciada hace más de un año por el Sindicato de Trabajadores de Mina Aguila al trasladarse combativamente de Pasacancha, Sihuas, hasta Chimbote y en Octubre de este año reeditada por el Sindicato de Trabajadores de Fermín Málaga Santolalla de Pasto Bueno, Pallasca, que desarrolló una marcha que culminó en el mismo objetivo.

Más allá del aumento de unos soles y la extensión de varios puntos reivindicativos logrados por estas luchas, queda en nuestro pueblo y en la clase obrera una gran enseñanza histórica. Y hablando de marchas, acaso porque esta palabra nombra un sentimiento humano de viaje en el destino, de dejar algo, un sitio y una vida y partir en busca de otra manera de existir, se me viene a la memoria despedidas personales para tomar un omnibus o para iniciar una larga caminata. Pero recuerdo también un relato de Máximo

Gorki sobre "Los niños de Parma", donde testimonia un caso de solidaridad concreta en la clase trabajadora italiana. La ciudad obrera de Parma está en huelga total y prolongada, escasean los víveres y la falta de comida puede llevar a la rendición. Como los que más sufren en estos casos son los niños, deciden embarcarlos a todos en un tren y enviarlos a otra ciudad, Milán, para que sus colegas que trabajan normalmente se hagan cargo de alimentar a los pequeños. Un tren polvoroso y chillante repleto de chiquillos los traslada y al llegar a Milán les espera un festivo y emocionado recibimiento: habitantes, gremios, autoridades los reciben con banderas y banda de músicos y al descender cada familia humilde se lleva uno, dos, tres niños para albergarlos hasta que termine victoriosamente la huelga en Parma. En el caso de la marcha de los mineros aquí en el norte, todos los mineros o una buena parte de ellos descienden de las serranías con sus mujeres e hijos a las ciudades de la costa. De hecho los mineros nortños han aprendido de los

del sur, aunque en las dos ocasiones que mencionamos no llegaron a Lima, sino a Chimbote y Trujillo, por haberse solucionado, a su criterio, satisfactoriamente sus peticiones o porque las condiciones no daban para llegar a Lima. El primer requisito para este tipo de acciones es la unidad total de la base, pues la marcha es dura y demanda coraje y tesón para no desmayarse en el camino. La unidad les da esa fuerza que necesitan y nos enseña que si así fuera a nivel nacional, entre las clases patrióticas, democráticas y revolucionarias, se conquistarían muchos objetivos que hoy sólo se acostumbra a usarlos para cumplir formalidades orgánicas. Sería motivo de una novela si alguien anotase diariamente, minuciosamente, lo que viven estos hombres en su marcha, las penurias que pasan, los descansos en las noches y las improvisadas veladas donde se escuchan tiernos huaynos andinos. Justamente esta fue la idea de varios dirigentes de Mina Aguila, en febrero de 1981, cuando pensaron grabar para siempre los pormenores

de la marcha y, aunque no se proponían una gran obra, fueron escribiendo un diario que luego el presidente del Comité de Lucha, hoy despedido, Juan Gonzales R. le diera forma de relato testimonial y publicado en tres partes en la revista "Cultura Obrera"

Por boca de los propios mineros, se conoce ahí de la solidaridad de los campesinos que les entregan productos del campo, de las cooperativas agrarias que les dan alojamiento a su paso, el apoyo desinteresado de los profesores, autoridades y sacerdotes de las aldeas. Solamente las fuerzas de la represión forman barreras en las carreteras para que no avancen, las cuales son partidas en dos o burladas trasladándose en diferentes grupos por varias rutas para encontrarse en un punto más adelante. En el relato se patentiza admirablemente, seguramente sin quererlo, la extraordinaria disciplina y organización que tiene sus reglas inquebrantables en el conjunto de las marchas mineras; de otro modo pensamos sería imposible de realizarlas. La

Asamblea inicial, antes de la partida, la formación de columnas y divisiones, la organización de comités de autodefensa, la prevención logística de ollas, víveres, medicinas, enseres básicos para sostener la marcha; posteriormente, en el trayecto, las reuniones de evaluación de la dirigencia, continuas asambleas para decidir algo, nos da la imagen de prácticamente un ejército en movimiento. Este tipo de disciplina se nota en las ciudades en las huelgas, especialmente, para mí, en el proletariado siderúrgico. Si hasta aquí las fibras de nuestra humanidad se despiertan al compás del avance de los trabajadores, el ingreso de los mineros en la ciudad, avisados a lo lejos en primer lugar por el nervioso humear de las chimeneas, rompe toda proporción cotidiana y abre una brecha en la historia por donde uno entra en la vibrante alegría. Cruce de afectos laborales de sierra y costa, mina y fábrica, los familiares se encuentran y no sería exagerar si digo que en un momento en que nos movilizamos propios y visitantes por las calles, se ve a la nación.

HACIA LA FORMACION DEL DISTRITO DE NUEVO CHIMBOTE

por: Teresa Muñoz

Desde hace algún tiempo, existe en Chimbote un consenso en la necesidad de sub-dividir la ciudad, con el objeto de administrar y organizar en forma autónoma los recursos y servicios para cada zona. Este fue el sentir de los asistentes al III Congreso de la Federación de Pueblos Jóvenes de la Provincia del Santa, realizado los días 13, 14 y 15 de Agosto del presente año. En él se acordó elaborar una propuesta de distritalización de la ciudad, en coordinación con el Instituto Nor Peruano de Desarrollo Económico Social INDES Chimbote. Igualmente, y bajo la iniciativa del Comité de Izquierda Unida de Nuevo Chimbote se ha formado una Comisión integrada por moradores y Dirigentes de la zona sur para la constitución del "Comité Pro-Distrito de Nuevo Chimbote".



Los problemas permanentes de burocratización y engorrosos trámites de la actual administración municipal, las escasas obras sociales dirigidas a los Pueblos Jóvenes y la actual estructura interna del Municipio, que recorta drásticamente las facultades de los concejales y concentra el poder en el Alcalde y en el Director Municipal, desconociéndose la Organización Vecinal de los pobladores, son las causas por las que los pobladores exigen una participación democrática en el Gobierno de la ciudad.

No obstante, existe cierta confusión respecto de los límites y las ventajas en la demarcación territorial, pretendiéndose muchas veces, crear innumerables distritos, que abarcan a veces un solo barrio, sin tener en cuenta los recursos y rentas necesarios para su administración y crecimiento. En la variación de la demarcación territorial, tenemos que saber conjugar los diferentes aspectos, tanto técnicos, administrativos, como sociales, de lo contrario podríamos incurrir en errores que posteriormente repercutían en el conjunto de la ciudad, y de sus habitantes. Una incorrecta variación de los límites geográficos, puede aumentar la segregación espacial y las desigualdades sociales. Por ejemplo, en nuestro caso, una división arbitraria de la ciudad perjudicaría con toda seguridad principalmente a los Pueblos Jóvenes. De esta manera para algunos aspectos de la planificación urbana, es conveniente centralizar, y para otros es necesario descentralizar.

En este sentido, tenemos que definir en primer lugar el marco de nuestra participación en el Gobierno de las ciudades y señalar que la ciudad, no es más que el marco físico del desarrollo de las con-

tradiciones sociales a nivel urbano, y que en este sentido, lo que tenemos que definir es: ¿Cuáles son las exigencias urbanas de la clase obrera y las clases populares en el ámbito de la ciudad?

En lo que se refiere a la planificación urbana y los gobiernos locales, nuestro objeto será la racionalización de los recursos en provecho de las áreas y sectores sociales más necesitados, igualmente la participación democrática de la población en los organismos de gestión municipal o urbana. Particularmente en Chimbote, cualquier gestión urbana, debe tener en cuenta, el hecho de que la ciudad, está conformada mayoritariamente por Pueblos Jóvenes y Urbanizaciones Populares y que precisamente estos asentamientos poseen problemas específicos y de carácter prioritario. En una ciudad como la nuestra, el objeto urbano serán los Pueblos Jóvenes orientando hacia ellos los principales recursos, y así mismo asegurar la participación de los propios pobladores en la gestión de su ciudad.

CRECIMIENTO URBANO

Chimbote creció vertiginosamente durante los años del "Boom de la anchoveta" y ha continuado haciéndolo a una Tasa anual de 3.3 entre los años 1972-1982. Según las cifras provisionales del Censo de Población de 1981, la ciudad tiene 223,313 habitantes y presenta evidentes síntomas de congestión de los servicios urbanos.

La zona antigua o casco urbano ha empezado a crecer hacia adentro ocupando áreas urbanas no aptas para viviendas o señaladas para fines comunales, en la práctica se encuentra en el límite de saturación con más de 160,000 habitan-

tes. En este sentido se hace urgente tomar medidas que descongestionen los problemas urbanos en esta zona, poniendo freno al actual crecimiento desordenado e inapropiado para la población, consolidando la expansión de la ciudad hacia la zona sur. Es evidente que estas medidas tendrán que contener antes que nada una efectiva política de vivienda dirigida a solucionar en forma prioritaria el problema habitacional de las familias sin techo, de lo contrario poco o nada se habrá avanzado.

La distritalización de la ciudad es una de las tantas medidas en pos de una mejor organización y representación de los sectores mayoritarios de la ciudad. El propio desarrollo urbano exigirá que a mediano plazo, se completen unidades distritales; el Distrito viene a ser el asentamiento poblacional más desarrollado, mediante el cual se organiza con mayor racionalidad los servicios administrativos, sociales y comerciales, unificando los diversos sectores urbanos evitando la dispersión y la segregación espacial.

Las posibilidades de expansión de la ciudad.

Desde el punto de vista de las condiciones sísmicas del suelo, la ciudad se encuentra ubicada en una zona de alto riesgo sísmico. El área física de Chimbote está dividida en 4 zonas, que se diferencian por la profundidad en que se encuentra el agua de la superficie. Debido a estas condiciones del suelo, existen algunos sectores urbanos que afrontan el problema de afloramiento causados por el nivel superficial de aguas subterráneas donde se forman los llamados "pantanos".

El pantano más extenso (400 has.) se encuentra ubicado entre el Estadio Pensacola y el Pueblo Joven Villa María, las aguas de este pantano son subterráneas y aumentan con las crecidas del río Lacramarca. Este fenómeno ha dividido prácticamente la ciudad en dos zonas: la Zona

Norte o Chimbote Antiguo y la Zona Sur o Zona de Expansión. La zona sur se extiende desde los Pueblos Jóvenes 1o. de Mayo, 3 de Octubre y Villa María, hacia el Sur y comprende precisamente los suelos favorables para la construcción de viviendas y edificaciones.

Topográficamente la ciudad tiene sólo dos posibilidades de expansión: Hacia el Este y hacia el Sur. Hacia el Este los recursos de terrenos son las áreas agrícolas colindantes, en cambio hacia el sur, los recursos de terrenos desiertos son relativamente ilimitados. De esta forma la recomendación del "Plan Director de Chimbote" (1) establece la expansión de la ciudad, en forma lineal y hacia el Sur. Las futuras áreas de expansión de la zona Sur, comprenden más de 5,400 has. y el asentamiento de más de 560,000 habitantes.

La creación del distrito de Nuevo Chimbote

Cohérentes con lo mencionado, una propuesta de distritalización supone para el actual momento, la subdivisión de Chimbote en sólo dos grandes distritos: el Distrito de Chimbote, que abarque desde los límites con el distrito de Santa, hasta la zona pantanosa hacia el sur; y el distrito de Nuevo Chimbote, que se extiende desde los 3 Pueblos Jóvenes (1o. de Mayo, 3 de Octubre, PPAO, y Villa María) hasta el distrito de Samanco. (Ver Mapa).

(1) "Proyecto de Planificación para la reconstrucción y el Desarrollo de Chimbote". Elaborado por la Comisión de Reconstrucción y Rehabilitación de la Zona Afectada por el sismo del 31 de Mayo de 1970. CRYRZA, 1973.

El actual Concejo Provincial del Santa, está compuesto por sus respectivos Municipios distritales: Chimbote, Jimbe (Cáceres del Perú), Macate, Moro, Nepeña, Samanco y Santa, en total 7 distritos. Sin

embargo, por las escasas rentas y los mecanismos de representación burocráticos, el Concejo Provincial se confunde y actúa en la práctica, fundamentalmente como Concejo Distrital y especialmente para la ciudad de Chimbote. El Alcalde y cada Concejal tienen responsabilidades de "nivel provincial", pero las acciones realizadas generalmente apenas abarcan algunas zonas de Chimbote. Estas tremendas limitaciones aún de la administración y gestión municipal, repercuten seriamente en el desarrollo de los demás distritos y en zonas del propio Chimbote, más aún ahora con la permanente expansión de la ciudad.

Para tener una idea de la distribución de los recursos económicos en el ámbito de la Provincia del Santa, en el cuadro se observa la situación para el año 1981. Para el caso de Chimbote estos recursos no estuvieron orientados a resolver los problemas de las zonas más atrasadas de la ciudad y por lo demás no son suficientes. En este sentido, es conveniente descentralizar parte de los recursos provinciales para una mejor distribución en beneficio de la población. La creación del distrito de Nuevo Chimbote otorgaría autonomía y la posibilidad de administrar sus propios recursos.

Las ventajas de la administración distrital

El Concejo Distrital según ley tiene las siguientes funciones generales:

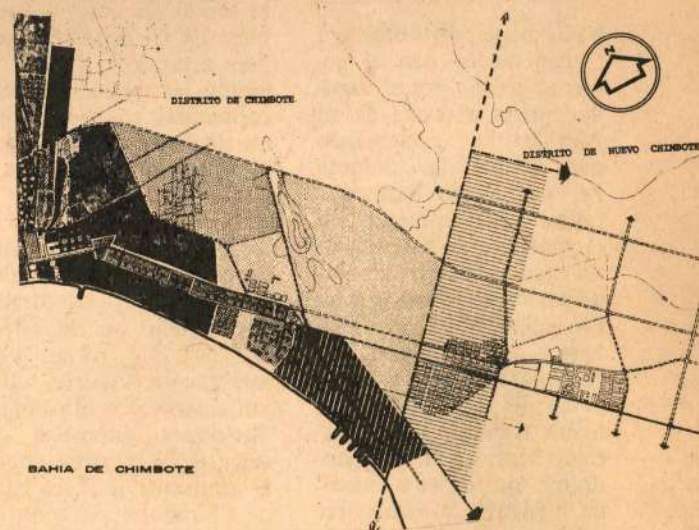
1. Formular, aprobar, ejecutar, evaluar, supervisar y controlar los Planes de Desarrollo Locales.

2. Reglamentar, administrar, inspeccionar, coordinar y evaluar los servicios Municipales esenciales. De acuerdo al art. 15o. de la Ley Orgánica de Municipalidades, constituyen servicios municipales esenciales, los de saneamiento del medio ambiente, agua potable, alcantarillado, limpieza, alumbrado público, posta sanitaria, mercado de abastos, Registros Cíviles y Promoción Cultural y Turismo.

Así mismo, según la competencia de las Municipalidades y entre otras cosas, aprobar su Presupuesto, Administrar sus bienes y rentas; crear, modificar, suprimir o exonerar sus contribuciones, arbitrios y derechos conforme a ley, Organizar, reglamentar y administrar los Servicios Públicos locales.

El artículo 17o. señala las funciones específicas: "corresponde a las Municipalidades... normar, ejecutar, administrar, promover y controlar según corresponda, en los siguientes ámbitos de su competencia:

- Acondicionamiento Territorial, vivienda y seguridad pública.
- Población, Salud y Saneamiento Ambiental.
- Educación, Cultura y Promoción Social.
- Regulación del abastecimiento y comercialización de productos para asegurar su libre flujo y evitar la especulación.



Programa No.	PRESUPUESTO DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL DEL CONCEJO PROVINCIAL DEL SANTA			TOTAL PRESUPUESTO 1981
0263	Concejo Distrito Capital - Chimbote			1,432'957,535.
0264	Concejo Distrital de Nepeña	15'403,831.		15'403,831.
0265	Concejo Distrital de Samanco			9'694,627.
0266	Concejo Distrital de Moro			17'065,010.
0267	Concejo Distrital de Macate			5'560,371.
0268	Concejo Distrital de Santa			29'900,000.
0269	Concejo Distrital de Cáceres del Perú-Jimbe			9'875,780.
TOTAL		BRUTO :	S/.	1,520'457,154.
		DEDUCCIONES POR TRANSFERENCIAS :	S/.	31'400,000.
TOTAL		NETO :	S/.	1,489'057,154.

MANUEL CORTEZ (PCR - IU)



DECLARAN CORTEZ, BACA,
PONCE Y MARQUEZADO

DIRIGENTES P

Como manifestamos en el editorial, "Norte Popular" quiere ser un terreno de debate. Creemos que ninguna opinión está excluida a priori; tampoco ninguna opinión puede irrogarse de la verdad si no lo demuestra. Un primer campo de deslindes entre diferentes posiciones es la polémica, con este criterio es que hemos alcanzado un cuestionario a algunos de los principales dirigentes políticos de partidos afincados en Chimbote.

Las preguntas son:

1. En 2 Cabildos Abiertos se aprobó una Plataforma Regional. En defensa de ella se rea-

lizaron v...
debe, a s...
vindica...
ha sido l...
en esta lu...
2. Hace 2 m...
Coordina...
Populare...
SANTA)...
cha regio...
organism...
coordina...
riencias...
sería me...

1. La no solución de las reivindicaciones que han constituido la razón de ser de los Cabildos Abiertos realizados en Chimbote tienen a la base fundamentalmente los siguientes aspectos:

a) La mantención de la política antidescentralista del Acciopepecismo que hace oídos sordos a las demandas de las regiones, que como la nuestra sufren de enormes necesidades. El gobierno de turno ha combinado la demagogia con una hábil política de dividir el movimiento popular aprovechando la conducta negativa del Alcalde Aprista de la Provincia de Santa, Juan Valdivia; quien se prestó a aislar la huelga de los siderúrgicos; que era el principal sostén del movimiento regional, facilitando la acción del gobierno.

b) El papel divisionista y conciliador con el gobierno tenido por el Partido aprista a través de su Alcalde ha evidenciado una vez más la conducta de este partido. Para capitalizar políticamente el movimiento no ha vacilado un solo momento en ponerse de espaldas a éste, procediendo a dividirlo en base a aceptar algunas migajas para su gestión municipal, dejando solos en la lucha regional al proletariado siderúrgico; obligándolo a suspender su medida huelguística para evitar un descabezamiento.

c) El comportamiento ultrazquierdista asumido por las principales fuerzas de la Izquierda Unida, al no comprender la necesidad de que la lucha regional exige aglutinar a las más amplias fuerzas sindicales, populares y políticas en el FEDIP SANTA; convirtiendo a éste en un FEDIP ROJO lo que facilitó el terreno para que el Apra desde el Concejo, constituyera su famosa "Comisión de Ancha Base" con una representación sindical burocrática, pero valiosa para sus fines, de hegemonizar

la conducción del movimiento.

Nuestro Partido como integrante de la IU y a través de su presencia en las organizaciones del movimiento sindical y popular ha tenido una muy importante participación en el impulso a la lucha regional y al desarrollo de las alternativas programáticas de la Plataforma que ha enarbolado el pueblo chimboteño. Reconocemos asimismo en forma autocrítica como parte de la IU nuestra responsabilidad a su interior.

2. Efectivamente el 25 de Agosto quedó constituido el CCOSP-SANTA. Nuestro Partido ve con mucha simpatía el que distintas organizaciones sindicales y populares hayan decidido unir esfuerzos para sentar las bases del reinicio de la lucha regional; para arrancarle a este gobierno las reivindicaciones contenidas en la Plataforma de Lucha aprobada por el pueblo chimboteño en 2 Cabildos Abiertos.

La presencia en este Frente de las principales organizaciones sindicales encabezadas por la FESIDETA, que tiene una orientación clasista, conjuntamente con otras organizaciones gremiales de orientación aprista, como el Sindicato de Pesca Perú de Chimbote, así como el de ORDENOR CENTRO de orientación independiente, es algo muy positivo, pues refleja la conjunción de esfuerzos alrededor de una PLATAFORMA COMUN. Por encima de las distintas orientaciones políticas que priman al interior de estas organizaciones esto es, precisamente, lo que le da aliento y posibilidades de potenciarse al CCOSP SANTA.

La Coordinación a la que hace referencia la pregunta tiene varios aspectos para que se desarrollen. Por un lado está la necesaria presencia de los partidos

representativos en el seno del CCOSP-SANTA, esto es, de la IZQUIERDA UNIDA y del APRA, tal como ha sido acordado. Asimismo el impulso que deben dar estas organizaciones políticas a través de su influencia en las distintas organizaciones populares y profesionales. En cuanto al Municipio, siendo parte del aparato burgués y expresión del gobierno local no se le debe marginar; pero de ninguna manera subordinarse a él, o lo que es lo mismo, repetir experiencias anteriores. Esto pasa porque el Municipio en manos del APRA acepte y reconozca al CCOSP-SANTA como un nivel de organización del movimiento popular de Chimbote.

3. Es indudable que se tiene que reconocer que el resurgimiento del CCOSP-SANTA tiene a la base la agudización de la precaria situación de las masas populares chimboteñas que se ven espoleadas por la política hambreadora y entreguista de este gobierno. En Chimbote hay un panorama muy grave que se tiende a empeorar día a día y que de no tomarse medidas inmediatas podría llevar al colapso a este enorme puerto proletario.

Esta situación exige que en lo inmediato sean adoptadas decisiones que posibiliten el levantamiento de un Plan de Emergencia que obligue al Gobierno a atender de manera prioritaria los requerimientos de Chimbote, tal como lo ha aprobado en su Asamblea de Delegados la FESIDETA. Indudablemente que esto sólo será posible si las fuerzas de la Izquierda Unida y su presencia en el movimiento sindical y popular; así como el conjunto de las fuerzas democráticas asuman su responsabilidad y conjuguen esfuerzos para enfrentar de una vez por todas la política nefasta de este régimen contra el pueblo peruano y contra Chimbote en particular. En esa perspectiva urge que Chimbote sea declarado en Emergencia para salvarlo del colapso; esto incluye

las siguientes medidas inmediatas: Restitución de la LEY CHIMBOTE, Dación de la LEY DE EMERGENCIA para SIDERPERU presentada al Congreso, Ampliación de Presupuesto de la CORDE AN-CASH, a fin de garantizar la ejecución de obras para el desarrollo de nuestra región y garantía de estabilidad laboral de los trabajadores, Dación de una Ley de Emergencia que proteja a los trabajadores de sector conservero, impidiendo el descargo de la crisis sobre ellos. Por la no Reprivatización de PESCAPERU y garantía de estabilidad a sus trabajadores, Apertura de la Pesca de Anchoveta en la Zona I, Congelación de los precios de los productos de primera necesidad. Para ello recogemos el planteamiento del CCOSP de organizar en el verano de 83 un Fórum denominado CHIMBOTE EN EMERGENCIA, con la participación de todas las fuerzas sociales, donde se acuerde no sólo propuestas técnicas, sino también alternativas concretas para conseguirlas.

4. La Oposición al régimen se ha ido acrecentando debido a que la política del Gobierno viene afectando a los sectores populares y también a sectores burgueses tanto regionales como nacionales, ligados a la industria. Los partidos que se ubican en la Oposición como el APRA y la Izquierda Unida, lo hacen desde diferentes puntos de vista, desde diferentes concepciones de clase. Para el APRA la Oposición está concebida dentro de un proyecto histórico que se ubica en los marcos estrictos de recambio burgués, vía los procesos electorarios.

El proyecto de IU, a diferencia del APRA, no se ubica en el contexto de un recambio burgués, sino en una perspectiva histórica de acumular fuerzas para abrir las compuertas hacia la revolución en el Perú. Por eso consideramos que no es posible hablar de una alianza entre el APRA y la IU, quienes desde la izquierda así lo piensen, sólo estarán abonando el terreno al APRA y sus deseos continuistas.

JORGE BACA (VR-UDP...)

1.- Considero que hay un principal responsable en la no cristalización de las medidas de lucha que posibiliten la conquista de nuestras reivindicaciones regionales, y éste es el Municipio, representado en el Alcalde y su Partido el APRA. Por haber tenido una actitud conciliadora para con el Gobierno Acciopepecista y divisionista ante el movimiento popular al crear una burocrática "Comisión de Ancha Base" y no haber impulsado el Comité Cívico de Lucha, acordado en el II Cabildo Provincial. Para dar un ejemplo que grafique esta posición podemos recordar que mientras Chimbote entero acató el último Paro Regional, el Alcalde Valdivia y sus Concejales Apristas atendieron normalmente en el Municipio e incluso llegaron a amenazar con el descuento a los trabajadores municipales que no asistieron a laborar. Nosotros, la IU, la UDP, como el pueblo lo ha palpado hemos estado a la cabeza de la lucha en todas las acciones, (Paros, movilizaciones, etc.)

2.- Considero que el CCOSPS es un primer nivel de centralización y organización sindical y popular, pero que evidentemente éste tiene que ser más representativo, rompiendo con problemas de orden burocrático, sectarismo, etc. Pero se requiere de un organismo superior de lucha que recoja y una no solo a fuerzas sindicales y populares, sino las amplias masas e insitituciones democráticas, profesionales, comerciantes, juveniles, amas de casa, que están de acuerdo con la defensa de las reivindicaciones regionales. Porque es justamente en la acción y en la experiencia que da la lucha, en que los hombres

optan por la línea correcta, que es también uno de los objetivos que tenemos los revolucionarios, para decantar con las posiciones reaccionarias y oportunistas dentro del movimiento.

3.- Justamente, la acción conciliadora y oportunista del Alcalde, que opta por la construcción de unas cuantas veredas en Chimbote, en lugar de haber encarado la real formación del Comité Cívico de Lucha, castrando de esta forma el impulso que se había generado en el pueblo de Chimbote contra la reprivatización de SIDERPERU y la liquidación de PESCAPERU, lo cual repercutirá estratégicamente en la economía y desarrollo del pueblo de Chimbote. Por lo tanto las medidas que se pueden tomar pasan por la voluntad de reimpulsar la lucha, tomando acciones y medidas concretas de un Próximo Paro Provincial, que refleje el interés que tenemos todos los chimboteños por la defensa de estas empresas. Por ser la lucha y la acción de las masas en las calles la principal medida de lucha que ha podido arrancar al gobierno militar conquistadas importantes.

4.- Nosotros creemos que la IU tiene que ser siempre la real alternativa democrático-popular en vías al socialismo. De ahí que todas las acciones que se tomen con fuerzas opositoras a este gobierno tienen que ser solo Unidad en la acción. Hoy podemos coincidir con el APRA en puntos concretos, pero nuestros objetivos históricos son distintos ideológicamente y políticamente, como mañana podemos coincidir con otra fuerza, pero deslindando nuestras diferencias, nosotros buscamos el socialismo y el cambio ra-

POLITICOS DEBATEN

ALEJANDRO PONCE (APRA)

trabajar todos unidos en la inmediata constitución del Comité de Lucha, organismo que se debe de formar dentro de la brevedad posible. La coordinación orgánica entre las organizaciones y el municipio se debe de dar a través del Comité de Lucha, dentro del marco del respeto y la tolerancia mutua.

3. Lo primero que debe hacerse es evitar que el hambre y la desocupación aumente en Chimbote como consecuencia de los despidos que se pueden producir o se van a producir en el sector pesquero, siderúrgico y conservero. Esto será posible sólo a través del Comité de Lucha y de FESIDETA que deben organizar un movimiento de oposición a los propósitos del gobierno de reprivatizar PESCAPERU y privatizar SIDERPERU. En el sector conservero es necesario defender la estabilidad laboral, el derecho a la libre sindicalización y las mejores condiciones de trabajo, garantizados por la Constitución del Estado. Para el hambre y la desocupación existente y que cada día se va incrementando como consecuencia del crecimiento de la población, el gobierno a través de la Corporación de Desarrollo de Ancash y el Municipio deben crear fuentes de trabajo productivo y de servicios. El Parque Industrial San Antonio debe hacerse realidad, como una medida efectiva para crear fuentes de trabajo. Los partidos políticos de izquierda y entre ellos el APRA deben obligar al gobierno a cumplir con sus promesas electorales del millón de empleos y desmascarar su carácter reaccionario, pro imperialista y antipopular.

4. En lo referente a la política de alianzas con los otros partidos políticos, dentro de mi partido no existe ningún acuerdo al respecto, ya que en el último Congreso Nacional no se ha tocado este punto; pero esto no significa, que no coordinemos acciones concretas con las otras fuerzas de oposición en la defensa de los intereses del pueblo peruano, hoy sumido, por obra del gobierno belaudista-pepecista, en la miseria y la desocupación. En este sentido coordinaremos con los dirigentes de la Izquierda Unida y los otros grupos políticos progresistas y nacionalistas.

de institución representativa del pueblo y convocante de los dos Cabildos Abiertos en la conducción de la lucha, en las gestiones a nivel de gobierno y en la formación del Comité de Lucha. De ello, la responsabilidad es compartida por el compañero alcalde Juan Valdivia Romero y los partidos políticos representados en la comuna local, principalmente Acción Popular por su acción en contra de los intereses de la provincia.

2. En primer lugar desconozco la formación del Comité Coordinador de Organizaciones Sindicales y Populares de la Provincia del Santa, por no haber sido invitado a su constitución en mi condición de secretario general del Comité Ejecutivo Departamental del Santa del Partido Aprista Peruano, y en segundo lugar, debo manifestar mi desacuerdo con dicha organización, porque el propósito fundamental de su formación no es tanto la de reiniciar la lucha regional, sino que obedece a un objetivo político y visionista, que es la de hegemonizar la lucha provincial y regional por parte de los grupos comunistas. Lo que sí, mi partido va a apoyar y participar activamente es en la implementación del Comité de Lucha, acordado por el segundo Cabildo Abierto, en donde tengan representación todas las organizaciones importantes de la provincia preocupadas por la solución de los problemas fundamentales de esta zona y de la región, como es el caso de la defensa de SIDERPERU, de PESCAPERU, la Universidad para Chimbote, la irrigación CHINECAS, la defensa de NOR-METAL, etc. Desde estas líneas hago una fraterna invocación a las dirigencias de los partidos políticos, de las organizaciones sindicales, vecinales y profesionales a deponer cualquier actitud sectaria, dogmática y oportunista y

Antes de contestar a las preguntas de esta entrevista, expreso mi saludo a Norte Popular y a quienes hacen posible su aparición en el periodismo norteño y le deseo una larga y fructífera existencia.

1. Los factores que han incidido en la no solución de la Plataforma de Reivindicaciones aprobadas en los dos Cabildos Abiertos que se han realizado en nuestra ciudad, son múltiples, entre los que se puede señalar la indiferencia y la insensibilidad del gobierno acciopepecista para atender las demandas de las provincias, comportamiento que contrasta con su actitud diligente y sumisa en favor de las transnacionales; la falta de un organismo centralizador y canalizador de la lucha en la provincia del Santa; la falta de liderazgo y decisión del Concejo Provincial del Santa en su condición

mantener a la cabeza de la oposición revolucionaria al Gobierno. De ser así, el Municipio y los gremios burgueses terminarán siendo arrastrados por el movimiento, supeditados a su servicio, como debe ser.

3. La principal medida de emergencia que debemos tomar es: Luchar honesta y desinteresadamente por la Plataforma Regional. Sólo así arrancaremos al Gobierno la Ley Chimbote, los créditos para la ampliación y modernización de SIDERPERU, la no privatización de PESCAPERU y la diversificación de su producción. El hambre y la miseria de nuestro pueblo crecerá si sigue creciendo el apetito y la ambición desmedida de algunos dirigentes para ser candidatos y usan la protesta popular para tan bajos objetivos. La Izquierda Unida debe tomar un acuerdo de emergencia, cual es, plantearse como tarea central la organización y el impulso de la Lucha Regional y Nacional contra este Gobierno y no precisamente la participación en las elecciones que es totalmente secundaria.

4. La Izquierda Revolucionaria tiene suficiente fuerza en los gremios obreros y populares como para plantearse una Plataforma y un Plan de Lucha independiente, una real política de oposición popular al Gobierno. Las alianzas con fuerzas de la derecha se darán si son o no necesarias para el desarrollo del movimiento. Discutirlas antes, no solamente es símbolo de debilidad, sino otra muestra del oportunismo que busca convertir a la Izquierda en una fuerza más de la "oposición" responsable al Gobierno, sin filo revolucionario, para parecer "más maduros", "más dialogantes", etc.

sindical-popular, los partidos políticos y el municipio?

3. ¿Cuáles serían las medidas de emergencia a adoptar en Chimbote, contra el hambre y la desocupación, que crecerán si son despedidos miles de pesqueros, siderúrgicos y conserveros?

4. En lo que se denomina Oposición al actual Gobierno Acciopepecista se ubica el APRA, Izquierda Unida y sectores de la segunda fase, como Morales Bermúdez. ¿Cuál es la política de alianzas de su Partido respecto a todas las fuerzas?

Hugo Marquezado (MIR NORTE)

1. A que no ha habido una dirección consecuente de estas luchas. El APRA juega oportunísticamente a la oposición al Gobierno. Su objetivo central es remozar su figura para ganar las elecciones en el 83 y el 85 y no precisamente la defensa de los intereses obreros y populares. Se ha amenazado al Gobierno con una espada de cartón, dentro del juego de la democracia burguesa. No se ha organizado al movimiento obrero y popular santeño para esta lucha.

Los intentos de la Izquierda para organizar el Frente de Defensa de los Intereses del Pueblo Santeño realizados durante el año 81 y 82, como organización independiente, han fracasado porque han sido boicoteados y bombardeados por partidos de la propia Izquierda Unida. Tal fue el caso del PCR, que en el 81 y desde la dirección del Sindicato Obrero de Siderperú, en forma sorpresiva y absurda, se salieron del FEDIP-SANTA para integrarse por gremios de la burguesía y de la pequeña burguesía, con el argumento que así se construía la unidad y se tenía más fuerza. Los avances del Gobierno para liquidar SIDERPERU y PESCAPERU, la no restitución de la Ley Chimbote y la no creación de la Universidad, son muestras claras de lo que afirmo.

Mi partido, el MIR, junto con los partidos integrantes de la UDP hemos venido insistiendo en la forja del FEDIP-SANTA como organismo obrero y popular independiente del poder burgués, como germen del poder popular y hemos impulsado decididamente la lucha directa, como forma principal de lucha. Nuestros militantes en

los gremios obreros y populares y desde el propio local han sido los principales impulsores de las gigantescas movilizaciones durante los Paros Provinciales; prueba de ello es el allanamiento policial al Local UDP el 10 de Abril del 81 y la detención en la misma fecha de compañeros dirigentes de nuestro Comité Ejecutivo Provincial.

2. El CCOSP-SANTA, a pesar de las irregularidades habidas en la conformación de su actual dirección, las mismas que deben corregirse en la brevedad, merece nuestro apoyo. Son signos saludables de rectificación. Para nosotros es el embrión del FEDIP-SANTA. Hemos asistido y estamos asistiendo a sus llamados, siempre vigilantes para que no se trafique nuevamente con las reivindicaciones del pueblo santeño. Hoy que se acercan las elecciones, ese peligro crece, pues hay también algunos dirigentes y partidos de la Izquierda Unida que sólo buscan prestigio para ser candidatos o ganar las elecciones y no la defensa consecuente de la Plataforma Regional.

Considero que el CCOSP-SANTA debe organizar en lo inmediato un FORUM para discutir hechos políticos nacionales de enorme trascendencia para la provincia, tales como el escándalo de la Irrigadora Chimbote, la posición entreguista del Gobierno frente a las 200 Millas, el Presupuesto Nacional de la República para 1983, entre otros. Este FORUM debe tener como objetivo central reactualizar la Plataforma y el Plan Provincial de Lucha. Estas y otras iniciativas deben convertir al CCOSP-SANTA en la expresión popular organizada que gane la iniciativa y se

arias medidas de lucha. ¿A qué se le parece, la no solución de las reivindicaciones de dicha Plataforma? ¿Cuál es la participación de su organización en esta?

¿Se ha conformado el Comité Coordinador de Organizaciones Sindicales y Populares de la Provincia del Santa (CCOSP) con el objetivo de reiniciar la lucha? ¿Qué opinión le merece este movimiento? ¿Estaría su Partido llano a apoyar con él? Considerando las experiencias anteriores ¿en qué forma cree que se puede dar la coordinación entre el frente

UNA I J)

dical de las actuales estructuras, que por supuesto no es lo que busca el APRA ni ninguna fuerza de recambio burgués.

Con respecto a las fuerzas de IU, este período es el de la más amplia unidad pero una unidad con bases programáticas e ideológicas. Sin confundir el dogmatismo-militarista que es un deseo de unos pocos o las desviaciones reformistas que ven en ciertas fuerzas opositoras al gobierno (APRA, PADIN) los amigos de ruta hacia un Gobierno concertado.

Por lo tanto, la IU tiene que ser una alternativa de frente organizativo, ideológico y programático para las amplias masas y que se perfila en la única alternativa al socialismo. O somos cola del APRA o somos cabeza de una real alternativa revolucionaria, es la disyuntiva. Y en este período la UDP da su aporte unitario al Movimiento, luchando por ser un solo Partido con todas las fuerzas que la integran y llamando a otras que están fuera de ella, caso del PCR.



LA CRISIS DE LA

FEDETAL:

NO PARTICIPAMOS EN "FRENTE NACIONAL" POR SER BUROCRATICO

NORTE POPULAR: Compañero Pablo Rodríguez ¿podría hacer un breve resumen de la situación en que se encuentra la FEDETAL?

PABLO RODRIGUEZ: La Federación Departamental de Trabajadores de La Libertad, base de la CGTP, luego de realizar exitosamente su III Congreso Ordinario en Julio de 1981, después de 7 años, estamos en un proceso de revitalizar el movimiento, de superar ligeros entrapamientos orgánicos desde los sindicatos de base hasta la matriz misma. Es así como últimamente hemos estado presentes en la lucha de 3 sindicatos mineros afiliados a la FEDETAL; Chuvilca, Quiruvilca y Algamarca, quienes realizaron conjuntamente con el sindicato de Pasto Bueno una marcha de sacrificio hasta Trujillo. Por otro lado tenemos el grave problema de los obreros municipales que van por 20 meses cumplidos en la calle y hasta ahora no hay una solución real, efectiva del Concejo y el Alcalde Jorge Torres Vallejo. También el problema de la fábrica conservera San Fernando que en estos días tiene al personal sin ningún trabajo con la finalidad de aburrirlos y posteriormente proceder al despido masivo. Ya esta empresa ha despedido alrededor de un centenar de pescadores dependientes de ella y ahora el problema se agudiza con el personal de planta. De igual manera tenemos el problema de los trabajadores del Instituto Científico de Investigación Azucarera de Casa Grande que desde principios de este año están en una situación incierta por la desaparición del CECOAP y en estos momentos están paralizados, sin ninguna solución concreta a su estabilidad laboral. Los trabajadores no docentes de la universidad se encuentran actualmente luchando por la solución a su pliego de reclamos y al mismo tiempo para que se les considere como estamento de la Universidad. También tenemos organizaciones campesinas en nuestra Federación, existiendo el caso de la Federación de Campesinos de Taurija, en la Provincia de Pataz, donde hay 4 dirigentes encarcelados acusados de haberse apropiado ilícitamente de tierras de los tes encarcelados acusándoles de haberse apropiado ilícitamente de tierras de los terratenientes. La situación es de que este sector de campesinos se vieron beneficiados por la Reforma Agraria y ahora con la política de este Gobierno están regresando las tierras a los antiguos terratenientes. Estos son los más saltantes problemas que configuran el marco en el cual se viene impulsando la organización de la FEDETAL, para ver la forma de canalizar, las demandas por salarios, estabilidad laboral y otros, la preparación y materialización de una medida de lucha nacional, encabezado por la CGTP y Federaciones Independientes, a fin de detener esta política agresiva del Gobierno Acciopequista.

NP: Hemos leído en un diario la información de que un tal "Frente Regional de Lucha" ha planteado la realización de un Paro del Norte para Diciembre y la realización de Cabildos Abiertos. ¿Participa la FEDETAL en este frente de lucha?

PR: En la FEDETAL tenemos un acuerdo de no integrar este Frente Regional de Lucha, por diversas razones. Una de ellas, precisamente derivada desde sus inicios, es el Alcalde Jorge Torres Vallejo, quien a través del Concejo trató de hegemonizar totalmente esta organización, que nosotros consideramos debe participar el conjunto del pueblo y el conjunto de sus organizaciones representativas. Sin embargo esto no fué así además el Concejo Provincial de Trujillo tiene problemas pendientes con sectores de trabajadores, como también con las juntas centrales de los pueblos jóvenes. El caso de los obreros municipales depende exclusivamente de la decisión del Concejo. El Alcalde Torres

Vallejo, como empresario de Latinoamericana de Construcción tiene problemas permanentemente con los trabajadores de construcción civil, que es base de nuestra FEDETAL. También ha exigido a los empresarios de Envasadora San Fernando para que cierren esta empresa con el pretexto de despedir malos olores y sin importarle el problema social que se genera con alrededor de un millar de trabajadores despedidos. El Concejo está tratando de imponer Juntas Vecinales controlados por el municipio, desconociendo las dirigencias propias de los pueblos jóvenes. Por estos problemas nosotros habíamos exigido previamente que sean resueltos, para poder integrar un frente amplio contra el enemigo principal que es el Gobierno Acciopequista. No fué así y nuestro Congreso Estatutario de Enero de este año decidió no participar en este Frente. Además tenemos en cuenta que no participan ahí las organizaciones de pueblos jóvenes, los sindicatos cañeros, etc. El Alcalde Torres Vallejo ha tratado prácticamente de montarse en esta lucha regional porque de por medio habían un objetivo, de ganarse cierto espacio político, para que pueda escalar posiciones al interno del APRA. Y ahora vemos, pues, que este movimiento regional, que ha capitalizado, le ha servido de trampolín para llegar a ser Sub-Secretario General de su Partido, valiéndose del pueblo para prestigiarse. Y en este juego han caído las direcciones de los partidos que integran Izquierda Unida a nivel regional abandonando a los sectores de las masas y apoyando burocráticamente a este Alcalde. Nosotros estamos de acuerdo con la lucha regional, pero que esté dirigida por un frente amplio donde estén representados la FEDETAL, los pueblos jóvenes y los colegios de profesionales que puedan generar un movimiento de efectiva presión contra el gobierno central, en el caso contrario se está desgastando fuerzas en una lucha esteril.

NP: Aquí en la región hay problemas graves en la economía. En términos sociales aumenta la miseria, el hambre y las industrias estratégicas como la cañera, la siderúrgica, la pesquera están en crisis. ¿Qué alternativas en concreto plantearía la FEDETAL al respecto?

PR: Yo creo que esos problemas van mucho más allá de la región. Es el problema de la política económica que viene implementando el Gobierno Acciopequista. Entonces las alternativas que nosotros planteamos también va más allá de la región, tiene que ser una alternativa nacional, que tiene que pasar necesariamente por las organizaciones en las cuales están aglutinadas los más amplios sectores obreros y populares, la CGTP, la CCP, las Federaciones Independientes, en un programa de lucha y con una Plataforma Reivindicativa Socioeconómica de las aspiraciones más sentidas en este momento y tratar de obligar al Gobierno Acciopequista al cambio de su política económica. En estos momentos es difícil hablar de un Gobierno "Obrero Popular". Lo que tenemos que generar es un amplio movimiento obrero-popular y demás capas explotadas contra este gobierno. En un ejemplo más o menos salvando las distancias, lo que ha sucedido en Bolivia con el movimiento minero. A ese nivel, el próximo Congreso de la CGTP debe ser un evento importante y además los niveles organizativos de la clase trabajadora deben ir en avance. La clase trabajadora está muy dividida ahora. Hay un vasto sector que está independiente, no afiliado a las cuatro centrales. La CGTP con una dirección sectaria y controlista no hace una campaña de afiliación de las federaciones independientes que permite aglutinar en su seno importantes contingentes de masas que están al margen de la central.

Por: ISMAEL MUÑOZ

En los últimos años la producción nacional de azúcar ha decrecido fuertemente. Las exportaciones se han reducido a cero en 1981 e incluso se tuvo que importar azúcar para satisfacer las necesidades de consumo interno. La grave sequía que afectó a los departamentos del norte del país entre 1978 y 1980 vino a complicar un panorama que ya había empezado a ser difícil para la industria azucarera nacional, desde dos años atrás. Queremos con este artículo aclarar algunos puntos importantes para una adecuada comprensión del problema.

Los cálculos realizados por CECOAP indicaban que la producción de la industria azucarera aumentó durante los años de establecido el sistema cooperativo.

En el decenio 1960-69 de vigencia del sistema de hacienda la producción total de azúcar fue de 7'646,707 TM. Durante el siguiente período de 1970-79 de vigencia del sistema cooperativo la producción fué de 8'787,311 TM de azúcar. La diferencia entre ambos períodos, bajo regímenes de propiedad diferentes, fue de 1'140,604 TM de azúcar. Ello indica que, a diferencia de algunas opiniones contrarias, en el decenio cooperativo se produjo más que en el decenio de hacienda.

LA PRODUCCION DE AZUCAR EN LA LIBERTAD Y LA SEQUIA

La Libertad es el departamento más importante del país en relación a la producción total de azúcar. En 1977 llegó a producir el 49% del total nacional. A partir de 1979 se inicia su descenso producto de la sequía que afectó al campo del norte. De las tres cooperativas azucareras existentes en La Libertad Casa Grande destaca por ser la más grande del país. Tiene más de 5300 trabajadores y es la única que ha mantenido utilidades hasta 1978.

Los últimos años de caída de la producción azucarera en La Libertad se explica por la sequía de 1978-79-80. El impacto de este fenómeno sobre la producción agropecuaria fue desolador. En la producción de caña fue particularmente grave. Se perdieron miles de hectáreas sembradas por falta de agua y otras tantas no fue siquiera posible sembrarlas.

Las descargas volumétricas de los ríos que bañan los valles de La Liber-

b. La mantención de los precios internos del azúcar por debajo de los costos.

c. El elevado endeudamiento de las cooperativas.

d. Los altos ingresos cobrados por los préstamos.

e. Los elevados y excesivos impuestos que se cobraron a las CAP's entre 1971-75.

Creemos que ninguna de estas situaciones explica la delicada situación actual de las cooperativas; pasaremos a explicar por qué. A nuestro parecer la más importante es la mala administración y el sobredimensionamiento de la estructura de costos de las cooperativas. En esta circunstancia los responsables de la crisis aguda central son quienes estuvieron al frente de la conducción de estas empresas durante el decenio cooperativo. Y esto es importante, porque los mismos que fueron responsables de la debacle de las CAP's azucareras no pueden ahora convertirse en sus salvadores.

Los precios internacionales no han caído a partir de 1976. Lo que han hecho es regresar a su nivel normal. Para verificar ello sólo hace falta ver el cuadro que se muestra a continuación. El problema ha surgido frente a la presencia de dos años incomparablemente buenos para



INDUSTRIA AZUCARERA



PRODUCCION DE AZUCAR COMERCIAL (en miles de TM)

	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
CASA GRANDE	183,3	226,6	244,6	245,0	255,5	234,0	226,5	230,8	203,6	135,5	71,4
CARTAVIO	89,6	109,2	123,9	129,3	159,0	155,6	151,5	150,8	141,5	98,3	66,5
LAREDO	45,7	52,4	53,8	54,9	62,0	61,5	61,1	56,4	48,7	32,9	25,0
TOTAL	318,7	388,3	422,5	429,3	475,6	451,3	439,2	438,1	393,9	266,8	163,0
% NACIONAL	41%	44%	47%	48%	48%	47%	47%	49%	46%	38%	30%

el azúcar de exportación que han sido 1974 y 1975. Lo lógico en una administración eficiente es planificar su empresa en función a los años de precios normales y no a los años de "pico". Esto último sucedió con las CAP's y se pensó que los precios buenos iban a seguir, más no fue así y ya no había como echar marcha atrás, pues poco tiempo después la sequía vino a poner cifras definitivas al resultado adverso que ya tenía la industria azucarera.

Hasta 1975 la mantención de los precios internos fijos del azúcar estuvo compensada por los buenos precios internacionales. Pero luego el azúcar ha ido subiendo al extremo de que el precio interno es más alto que el precio internacional. Hoy, un kilo de azúcar que nos cuesta 320 soles en el país, en el mercado internacional está a 120 soles, es decir 13 centavos de dólar por kilo.

Las CAP's azucareras han venido endeudándose desde 1976, año en que tienen una pérdida en conjunto de 1,210 millones de soles. Sin embargo el año anterior habían tenido utilidades por valor de 4,716 millones de soles. ¿Qué se hicieron estas utilidades? ¿Por qué de un año a otro la situación fue tan bruscamente diferente y siguió empeorando? Quienes estuvieron al frente de las CAP's en esta época deben responder claramente.

Por otro lado el grueso del endeudamiento fue en 1980 por valor de 39

millones de dólares que CECOAP contrajo con la banca extranjera y con aval del estado a través de COFIDE. Hoy la deuda bordea los 100 millones de dólares y el pago que deben efectuar las cooperativas deberá hacerse también en dólares y no en soles como fue en un principio el acuerdo. En mayo de este año el gobierno transformó la deuda íntegramente a dólares. Con ello las cooperativas tienen que pagar por la diferencia de cambio y por intereses que son altos. Esta no es una medida promocional y debiera ser rectificadora. Los intereses más elevados son los que corresponden a los préstamos contraídos en 1980 y de corto plazo. Por ello es que a partir de este año los gastos financieros de las cooperativas se han venido incrementando fuertemente. Pero esto es algo que viene a agravar la crisis y no a producirla.

El cobro excesivo de impuestos a las cooperativas azucareras se hizo en 1974 por valor de 14 millones de dólares y en 1975 fue de 34 millones de dólares, lo que sumado da un total de 48 millones de dólares. Estos impuestos se cobraron junto en los años "pico" de precios altos del azúcar en el mercado internacional. Este cobro excesivo restó liquidez a las CAP's pero no es explicativo de la crisis actual. Naturalmente el monto que resta por reembolsar a las Cooperativas debe ser devuelto.

¿QUE DEBE HACERSE?

Lo importante en el

momento actual es la defensa de la industria azucarera por su importancia regional y ser fuente de empleo de 35,000 trabajadores a nivel nacional. Los departamentos azucareros de Lambayeque y La Libertad tienen el papel más relevante en el Frente de Defensa de la Industria Azucarera conformado recientemente y que ha conseguido movilizar a los trabajadores cañeros. Estos trabajadores están esperando aún de sus dirigentes una clara explicación a los problemas que atraviesan y una Plataforma de Lucha que los conduzca a soluciones y victorias.

Democratización efectiva y moralización radical en cada una de las cooperativas azucareras es el paso más importante en lo social y administrativo, unido naturalmente al aumento de la eficiencia técnica del personal con que cuentan.

La modificación que deben enfrentar las cooperativas es la que se refiere a la diversificación agrícola e industrial. En lo primero,

es bueno saber que la producción de alimentos para el consumo popular es una alternativa y que por tanto debería encontrar apoyo y hasta subsidio por parte del Estado. En lo segundo la posibilidad de crear nuevas industrias al interior de cada cooperativa a partir del azúcar y sus derivados es otra alternativa imprescindible, pero que no tengan los mismos vicios que se señalan.

La integración cooperativa a nivel regional y nacional es de suma urgencia para enfrentar con mayor unidad y eficacia los problemas de las cooperativas en el plano técnico, financiero y en la comercialización del azúcar.

Todo ello debe ir acompañado por medidas de promoción por parte del estado a fin de aliviar el problema de endeudamiento de las CAP's, de falta de créditos para la producción e inversión, y de apoyo a las medidas moralizadoras en cada cooperativa.

ANOS	SOLES POR KILO REFINADA DOMESTICA	US\$ x Q.Q. EXPORTACION
1968	5.65	5.89
1969	5.65	6.80
1970	5.65	6.93
1971	5.65	7.42
1972	5.65	8.21
1973	5.65	8.82
1974	5.65	19.30
1975	5.65	29.34
1976	12.50	13.75
1977	20.00	8.68
1978	33.50	8.11
1979	50.00	8.73
1980	100.00	11.42
1981	185.00	—

PLATAFORMA NACIONAL AGRARIA

Hace pocos días se realizó un Paro Nacional de los sectores agrarios integrantes de la CNA, la CCP, la CGCP, el Comité de Defensa de la Pequeña y Mediana Agricultura y Ganadería y la Federación Nacional de Cooperativas Agrarias Azucareras. La Plataforma de reivindicaciones, que reproducimos para nuestros lectores de San Jacinto y de las Cooperativas del Departamento de La Libertad, es la siguiente.

1. Precio de refugio para el algodón, producto que atraviesa por serias dificultades en el mercado internacional y está amenazado por la crisis que agobia a la industria textil como resultado de la falta de protección y respaldo estatal. Precios justos para el azúcar, maíz, leche, trigo, soya y otros productos que son vendidos actualmente a precios que están por debajo de sus costos de producción.

2. Solución inmediata al reclamo planteado por el Frente de Defensa de la Industria Azucarera (FENDECAP, FTAP). Precio justo para el azúcar vendido en el mercado interno, créditos oportunos, condonación de la deuda en dólares y devolución de 1'300, retenidos indebidamente por el MEF, que maneja el Dr. Ulloa.

3. Devolución inmediata a los productores cafetaleros de los 18 mil millones de soles de fondo del café que el Estado pretende arrebatarles.

4. Dotación inmediata de un fondo no menor de 300 mil millones de soles para el Banco Agrario. Reducción al 300/o de la tasa de interés por los préstamos para avío agrícola y comercialización, sin que la tierra sea prenda de garantía y con tasa diferenciada para producción de alimentos. Otorgamiento de préstamos de emergencia y moratoria de los saldos que no habían podido ser pagados debido a los bajos precios de la última campaña agrícola. Créditos especiales para las Comunidades Campesinas y Nativas.

5. Otorgamiento del aval del Estado para la inmediata organización de los sistemas de agro-industria y comercialización promovidos por los productores agrarios.

6. Eliminación inmediata del impuesto al FONAVI pagado por las empresas campesinas y productores individuales, condonación automática de las deudas por este concepto.

7. Condonación inmediata de las deudas al IPSS. Suspensión de las aportaciones mientras no se implemente adecuadamente los servicios. Anulación de los procesos judiciales de embargo de maquinaria y bienes agrarios.

8. Reducción de la tasa arancelaria para fertilizantes, maquinaria e insumos esenciales para la producción agropecuaria. Restitución de las tasas de arancel para los productos agropecuarios de importación por generar desleal competencia con los productos peruanos.



ECONOMIA:

1983 ¿A PUERTAS DE OTRA CRISIS
AL ESTILO 1977-78?

Julio López Más.

En el próximo mes de diciembre se cumplen dos años y medio del Gobierno Accio-pepecista. Estamos en la mitad del período de gobierno belandista, y no podemos hablar del cumplimiento siquiera parcial de las promesas electorales de este gobierno. Al contrario, el fracaso del plan de gobierno se hace evidente para amplios sectores del pueblo peruano, no sólo en lo que se refiere a los resultados en la vida económica sino también en la pérdida de credibilidad, del mínimo de confianza que debe generar un gobierno ante la ciudadanía. La opinión pública ha recibido, sorprendida, la información de que el mismo Ulloa, Jefe del Gabinete, está involucrado en el escándalo de la Vollmer, al haber sido funcionario de la Irrigadora Chimbote y ahora desde su altísima posición en el gobierno pretendía defender la "justicia" del pago indemnizatorio al grupo venezolano. Si en el caso del ex-ministro de Energía y Minas Kuczynski teníamos la impresión de que más que ministro peruano era un delegado de las empresas transnacionales "destacado" ante el gabinete, ahora, tenemos esta misma convicción respecto al Premier Ulloa.

Endeudamiento vs Desarrollo

Este año de 1982 no ha sido un período de esfuerzo para desarrollar la economía nacional, la cantidad de desocupados y el deterioro de las remuneraciones del pueblo atestiguan que ha sido el Gran Capital nativo e imperialista los que se han beneficiado enormemente. Tenemos tres hechos que caracterizan esta situación crítica: el endeudamiento público ha sido enorme, solo 2,000 millones de dólares este año, lo cual eleva el total de la deuda nacional a más de 11,000 millones de dólares. La recesión de las actividades económicas también se ha acentuado, abarcando la minería cuyos precios internacionales están bajos pero también de la industria manufacturera lo cual es una consecuencia de la falta de capitales (créditos escasos, caros y en dólares) y sobre todo, del empobrecimiento del pueblo. Al haber menos puestos de trabajo y bajas remuneraciones tiene lógicamente que caer el nivel de consumo y de ventas. La inflación, el alza del costo de vida se ha "disparado" por lo que se espera una inflación superior al 700/o. Esta inflación es favorecida (¡contradictoriamente!) por el mismo gobierno al acelerar el BCR la devaluación de nuestra moneda frente al dólar, y, como sabemos, esto acelera la crisis interna, pues tenemos que pagar más caro (más soles) por los alimentos, maquinarias, y crédito



contraídos en divisas extranjeras. Estos altos niveles inflacionarios empobrecen más al pueblo ¿acaso los obreros, campesinos, profesionales pueden defenderse de la inflación incrementando sus ingresos en una cifra superior al 700/o?

No puede atribuirse solamente a la crisis internacional las actuales dificultades económicas del país. Efectivamente, la caída de las cotizaciones del cobre, petróleo, la plata ha sido importante y según se calcula por este concepto, este año el país recibirá unos 800 millones de dólares menos. Pero, la crisis no viene solamente del sector externo y menos aún, es este factor el más notable de la presente y futura crisis. La crisis es azuzada por... el mismo gobierno. La crisis industrial, de la cual SIDERPERU es un ejemplo elocuente, no nos señala que viene fuertemente determinada por la rebaja de los aranceles y la inundación de productos competitivos en el mercado nacional. En esta misma línea tenemos el multimillonario contrabando, que altos voceros populistas, ya admiten públicamente que viene por la misma aduana del Callao. Se calcula que durante 1981, habrían ingresado por el puerto del Callao mercadería por un valor de unos 450 millones de dólares. (Ahora, entendemos las razones por las cuales en el conclave populista se discutió acaloradamente la dirección (control) de la Dirección General de Aduanas). Por lo tanto, la crisis de la economía es una causa del propio modelo económico aplicado por Ulloa, la apertura y el fomento a las empresas transnacionales mineras y petroleras están llevando a la bancarrota a la economía peruana.

PRESUPUESTO DEL GOBIERNO 1983:
ADMINISTRAR LA CRISIS EN CONTRA DEL
PUEBLO

En una economía como la peruana, subdesarrollada, la inversión estatal en particular y el gasto público en general inyecta dinamismo a la producción y el consumo. Las llamadas que hizo el gobierno ante los círculos financieros internacionales ofreciéndoles oportunidades para invertir 4,500 millones de dólares han sido desoídas. Es que el capital imperialista también tiene dificultades y para solucionarlas está apretando más al Tercer Mundo, del cual forma parte nuestro país. En estas circunstancias, el anuncio del gobierno de que recortará el presupuesto es señal de alarma.

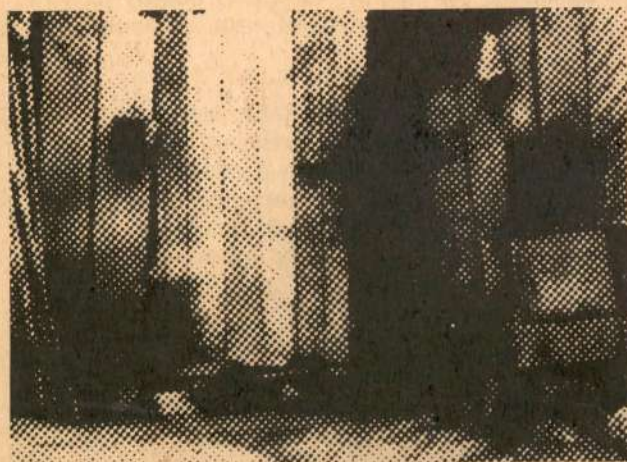
El déficit para este año seguirá alcanzando un billón de soles, nada menos que 1,000 millones de soles, y esto es así por las cuantiosas exoneraciones tributarias concedidas a las empresas transnacionales como la Southern, la OXY, etc.

Se ha anunciado que el Presupuesto de 1983 destinará el 400/o de los recursos al pago de la deuda externa y el 250/o a los gastos de defensa nacional. La inversión pública solo será de 160/o. El gobierno está generando una recesión económica de alcance nacional y de gravísimas consecuencias para el pueblo. La inversión pública durante este año, ha sido restringida duramente. Las transferencias a las Corporaciones departamentales durante el 1º semestre fue solo el 340/o de lo presupuestado y durante el segundo semestre han seguido los cortes.

Es pues urgente, una amplia movilización popular, un amplio debate nacional que pare esta ofensiva del gobierno. El parlamento está por aprobar la venta de un primer contingente de empresas públicas y a continuación aprobará este presupuesto hecho a la medida de los capitalistas. Las demandas regionales, la defensa de la industria y de la estabilidad laboral, la restructuración de la deuda externa y la priorización de las inversiones hacia la producción alimentaria y los servicios sociales de primera necesidad son alternativas populares en la presente coyuntura política.

LA ALFABETIZACION EN CHIMBOTE

Esteban La Torre Soriano



El analfabetismo es un problema estructural. Mientras exista injusticia social, económica y política que afecte a las mayorías; el analfabetismo, tendrá suficiente caldo de cultivo para seguir desarrollándose.

Parecería que el analfabetismo en nuestra patria es un cuento de nunca acabar. De 18'000,000 de peruanos, más de dos millones de la población comprendida entre 15 años o más son analfabetos, en su

mayoría mujeres. Quien conozca la historia de la educación en nuestra patria, recordará las diversas campañas implementadas por los gobiernos de turno que se han ido sucediendo uno tras otro, sin lograr disminuir el índice porcentual de este problema. Contrariamente a los Programas implementados, el analfabetismo en el Perú ha ido y sigue en ascenso. No existe una política que quiera realmente erradicar de una vez por todas este mayúsculo problema.

El analfabetismo al igual que la educación en general es un acto político. No es neutral, puesto que revela la realidad social de un país, para transformarla o disimularla para seguir conservándola. El analfabetismo será erradicado sólo cuando enfrentemos las verdaderas causas. La permanencia del analfabetismo, reside precisamente en el estado de injusticia social, económica y política que afecta a las grandes mayorías marginadas de nuestras serranías y pueblos jóvenes del país.

La alfabetización es una responsabilidad en la cual estamos comprometidos todos los peruanos. En este sentido merecido reconocimiento público, hacemos a los PROGRAMAS DE ALFABETIZACION, POST ALFABETIZACION Y TELEDUCACION, organizado por la Comisión de Cultura y Educación del Concejo Provincial del Santa que desde 1981 está contribuyendo a la erradica-

ción del analfabetismo en la provincia. Actualmente con 16 Centros Comunes de Alfabetización, 15 Centros Comunes de Post Alfabetización y 15 Equipos de Teleducación, distribuidos en los diferentes pueblos jóvenes de Chimbote y en el distrito de Macate favoreciendo a más de 650 usuarios. Igual reconocimiento merece por el mismo motivo la Parroquia San Francisco de Asís. Estos dos ejemplos de multisectorialidad es digno de elogio por cuanto no podemos permitir que más de dos millones de peruanos permanezcan en la oscuridad de la ignorancia, sujeto a todo tipo de manipulaciones contrarias a sus intereses. La alfabetización debe servir para que el analfabeto se descubra y se conquiste reflexivamente como sujeto de su propio rol histórico. Para ello es necesario que el alfabetizador conozca del analfabeto sus costumbres, creencias y necesidades, etc., para que a partir de estas cos-

tumbres, creencias y necesidades oriente al analfabeto a construir sus propios caminos de liberación, no como simple reflejo, sino como reflexión creadora y con plena conciencia de su realidad. Los materiales educativos también deben ser elaborados a partir del conocimiento concreto de la realidad en la cual le ha tocado vivir al analfabeto, caso contrario no despertará interés en él mismo. (Esto es lo que sucede con el libro de lectura MI PERU, editado por el Ministerio de Educación). Alfabetizar es colocar al analfabeto en condiciones de poder expresar críticamente las palabras de su mundo, escribir su mundo, su pensamiento para contar su historia. Pensar en su realidad es juzgarla. La alfabetización no es un juego de palabras, ni un pensamiento arbitrario desencuadrado de la realidad.

Cabe cuestionar: ¿Se logrará erradicar el analfabetismo cuando en el marco de esta injusta sociedad,

se sigue golpeando la paupérrima economía de las mayorías? Evidentemente que no. Mientras que por un lado se pretende erradicar el analfabetismo por otro se va contribuyendo a ello con la deserción escolar a causa de que los hogares de escasos recursos económicos no pueden continuar pagando las diferentes cuotas que por diferentes motivos (Asociación de PP.FF., frejoladas, rifas, cuyadas, etc., pro banda, construcción de aulas, patio, etc.) se le solicita al alumnado. ¿Deben ser los padres de familia que a propio peculio carguen con los gastos de infraestructura y mobiliario en los centros educativos? ¿Esto acaso no es responsabilidad del estado? ¿Hasta dónde se pretende estirar el pago a los padres? ¿Estas actividades excesivas en los CC. EE. jugará un factor de angustia y desesperación en los educandos motivando la deserción escolar? Es hora de exigir una verdadera gratuidad de la enseñanza en el Perú.



SUPERMERCADO COOPERATIVO Ltda. N° 206

Av. José Gálvez 356 - Chimbote. Teléf.: 32487

CAMPAÑA NAVIDEÑA

MUÑECAS DE LA LINEA MONTEORO

CHACHIKARS

JUGUETES IMPORTADOS A CUERDA, FRICCION Y PILAS

POLLOS, PAVOS

LICORES NACIONALES Y EXTRANJEROS

PANETONES

Adquiera su presente de navidad a precios rebajados

TAREA, Asociación de Publicaciones Educativas

¡ULTIMAS PUBLICACIONES!

El Cuy nació públicamente en noviembre de 1979. Muy pronto ganó la simpatía de los lectores de todas las edades. En abril de 1982, Juan Acevedo, su autor, se animó a publicar las "Aventuras del Cuy", pensadas principalmente para los niños.

Esta es la primera aventura del Cuy en la historia: viaja a Lima, al año 1813. Lo hace con su gran amigo, el perro Humberto. Y juntos gozan y padecen esa época (y la gente de esa época goza y padece con sus travesuras).



EL MOVIMIENTO OBRERO

HISTORIA GRAFICA No. 3:

1940 - 1956 EN LA LUCHA POR LA DEMOCRACIA

Carlos Basombrio I. - Wilson Sagástegui L.

BIBLIOTECA Y CENTRO DE AUTOFORMACION

Publicaciones

Manual de Prensa Obrera y Popular

... "Un día como leones"

ATCH

Asociación Trabajo y Cultura Jr. Carabaya 420-Of. - Lima
Aptdo. 4073 - Lima 100 - Telf. 276323

1983 **ATCH**



	L	M	M	J	V	S	L	M	M	J	V	S	L	M	M	J	V	S
ENERO				3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
FEBRERO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Biblioteca Popular
y Centro de Autoformación Obrera

Precio: S/. 1,200

CAPACITACION Y ASESORIA SINDICAL
(Cursillos y Talleres)

COMUNICACION Y PRENSA
(Cursillos y Talleres)

EXTENSION CULTURAL
(Alquiler de películas, audiovisuales,
exposiciones gráficas)

BIBLIOTECA Y CENTRO DE DOCUMENTACION
(Asesoría bibliotecaria a los sindicatos)

SUSCRIBASE A NORTE POPULAR

NUESTRA CULTURA

Nuestra cultura se propone compartir este espacio, convertirse en tribuna de todos los que de una u otra manera se vinculan, viven o hacen cultura, dentro de la perspectiva de ir consolidando una imagen de la vida de nuestro pueblo: su imaginaria, sus anhelos, sus fantasmas, sus ilusiones, su purita realidad.

Habremos de presentar los aportes de quienes desde el Norte venimos elaborando una propuesta cultural — lentos, pero seguros — no sólo en el terreno creativo sino, también, en lo que significa la sistematización, la reflexión sobre los problemas que atañen a nuestro quehacer cultural. Mas no nos contentaremos con presentar sólo lo que hacemos por estas tierras del país. Deseamos que por nuestras páginas pasen los amigos relacionados al cosmopolitismo, al limeñismo — si así se puede decir —, esto es presentaremos también aquella cultura que se elabora desde las metrópolis como Lima.

En este primer número, presentamos, particularmente, al cuentista chino, que siente en peruano Siu Kam Wen que nos entrega su cuento "La primera espada del imperio"; asimismo, al poeta y maestro secundario Gustavo Benites, integrante de Frente de Escritores de La Libertad, quien nos obsequia su poema "Punto de reunión"; y, al mismo tiempo, asiste a esta cita, la iconoclasta poeta horazeriana Dalmacia Ruiz Rosas que nos entrega su poema "Peligro de los labios rojos".

Quedemos, pues, a la forja de nuestra cultura. Por ahora, recojamos los síntomas más significativos, los gérmenes, los botones que se abrirán al esplendor del mañana. Una cultura donde el hombre común pueda verse representado, pero a la vez sea forjador y protagonista de la misma. Marchemos pues, a la conquista de nuestra identidad, de nuestra cultura. (Gonzalo Espino).

Dalmacia Ruiz Rosas Samohod

PELIGRO DE LOS LABIOS ROJOS

Sábado Domingo
la gente en esta reunión
Qué quieres
que pase el fin
Has tomado tus pastillas
¿Puedes dormir?

¿Quieres como yo que llegue el jueves?
sin mariconadas
sin conchassumadres
No tomes más pastillas
El que se enamora pierde
Piérdete en las lomas

bosques
lagunas

de mi cuerpo
Te extraño Ha debido acabarse con nosotros la semana

Mariposa nocturna no despliegues tus alas en mi pecho
el tiempo es como un cigarro roto
tirado en un piso de madera
seis diez horas
una vez a la semana
unos billetes con baño
salir a las nueve de la noche
no escupir en la vereda
no tomar taxi
hacer como que no nos conocemos
tirarnos barro
pero en absoluta complicidad
tirarnos semen
jugos de frutas mordiscos nuestras imágenes perfectas
expuestas
en todos los escaparates
varados viernes
camino despacio Tengo la boca cerrada para evitar
que caiga
esta sustancia roja formada por efecto de los
repetidos sopapos
que golpean mis mejillas
sin embargo no me desespero

No tengo carro No tengo para el micro
La ciudad se extiende como una enfermedad
Sus habitantes son llevados y traídos en los medios
de locomoción
más extraños Sin tiempo para llorar
o preguntarse dónde van
a quien tendrían que matar para ser felices
Si escupo en la nuca del que va adelante
ni siquiera volteo Si lo empujo esta acostumbrado
aferrado a su paquete
la vida consiste en dar codazos para llegar
aunque sea
a la otra esquina
Un café Un bar
cualquier sitio es bueno para
hablar de amor
cualquier bebida es buena
para acompañarnos
Amor eterno y tal vez un cheque sin fondos
Amor eterno y cuatro más
Amor eterno y una ficha para el teléfono
Amor eterno y pásame un trapo límpiame
esta mesa
en este egoísmo que nos impone el tiempo
no me expliques tu vida háblame de tus sueños
que pueda aferrarme a la punta de tus dedos
cuando la presión
me baje a cuatro
Dónde está tu pecho
Estamos obligados por nuestra propia sabiduría
a tener los ojos bien abiertos
el cerebro latiendo a cada instante
pues la basura que alfombra las veredas en
algunos jirones nos llega
hasta las rodillas porque para nosotros el mundo
no se acaba donde terminan los jardines
Nuestra vida está en medio de la calle
podemos sentarnos en una berma y reír como
si tuviéramos 17 pitos adentro
comer una manzana Arriesgarnos a todo
La felicidad podría ser entonces
un baño público
limpio
en medio de la calle
como el árbol más bello.



Leoncio Sáenz (1935), pintor nicaragüense, la dimensión de lo nacional, de lo abstracto, la exploración y el experimento dan vida a su producción plástica. En esta oportunidad reproducimos viñetas que corresponden a la poesía y las de a continuación, al tema de la represión.

LA PRIMERA ESPADA DEL IMPERIO

SIU KAM WEN

más que una mentira: sucede que su expresión tan adusta e impasible me estaba sacando de quicio y quise fastidiarlo.

Si tal era mi intención, no obtuve el menor éxito.

Me bebí otra copa y esperaré pacientemente a que se decidiera a decir lo que había venido a decirme. Hacía casi un año que no nos veíamos. Desde el mismo momento en que puso los pies dentro del cuarto supe que no había venido precisamente a hacerme una visita de cortesía. Se decidió al fin.

—Vine a hacerte una pregunta— dijo mirándome directamente a los ojos. —¿Aún te consideras la Primera Espada del Imperio?

—“Ajá”, me dije para mis adentros, casi triunfalmente. “¡Conque era eso!” No estaba en absoluto sorprendido: sabía que tarde o temprano me haría esa pregunta o alguna otra similar. En los últimos meses había oído insistentes rumores de que se había proclamado a sí mismo la Primera Espada del Imperio, aduciendo que, a causa de mis cuarenta y tantos años y de mis borracheras, había perdido mi derecho a la posesión de ese título. No me sorprendería que él mismo fuese el que se encargó de propagar tales rumores. Y la razón era comprensible, sino loable: aspiraba a suplir al viejo General Yuan en la jefatura del Cuerpo de Guardias Imperiales, la guardián de la Ciudad Prohibida. Para lograr ese objetivo, la posesión del título de la Primera Espada del Imperio, que estaba aún en mi poder, no podría ser un argumento más válido y poderoso. Contesté lentamente:

—No conseguí el título de la Primera Espada del Imperio por herencia; lo obtuve por méritos propios. Y puesto que desde la muerte del Abad Yu-Cheng, mi predecesor, no ha habido aún nadie que pueda medirse conmigo, no veo por qué tenga que renunciar a él.

Al pronunciar aquellas palabras, estaba totalmente sobrio. Y serio.

Me estudió atentamente y yo le devolví la mirada, pero sin animosidad, sino más bien con pena. Me apenaba que algo tan fútil como un título hubiera podido sembrar el germen de la codicia en un alma noble como la suya.

Dijo después de una larga pausa:

—¿Cómo puedes estar seguro de merecer aún ese título si no te has medido en años con nadie?

Dije algo sarcásticamente:

—¿Con quién, por ejemplo? Nadie se ha ofrecido a hacerlo.

Sabía cuál iba a ser su respuesta, tan bien como sabía cuál era su intención al venir a verme.

—Me gustaría medirme contigo—dijo, temblándole ligeramente la voz, —si aceptas.

El muy bribón había dicho “si aceptas”, como si la opción de aceptar o no el reto estuviese en mis manos. La verdad es que si me hubiera rehusado a medirme con él, los rumores sobre mi negativa se habrían esparcido inmediatamente por toda la capital y fuera de ella —de hecho, por boca de él—, y mi supuesta “cobardía” redundaría en su provecho. Me acababa de lanzar, muy sutilmente, un desafío que, pese a mi renuencia, no tenía más remedio que aceptar.

—Encantadísimo —respondí, pero en realidad no me sentía encantado con la idea en lo más mínimo.

Empezamos a discutir sobre la hora y el lugar donde nos mediríamos. Rápidamente se decidió que la hora fuese el atardecer del día siguiente, pero en lo que respecta al lugar hubo cierto desacuerdo. Propuse que la Sala de Armas de

la Cancillería, donde yo era Jefe de Seguridad, fuese la arena de nuestra justa; o, en su defecto, la Sala de Armas de su Comandancia. Rechazó ambas propuestas.

—A quince li fuera de la ciudad hay un lago, que ahora estaría congelado —replicó afectando casualidad, pero con muy pobre resultado—; podríamos combatir allí sin que na die ni nada nos distraiga.

Si cree que soy un estúpido se equivoca, me dije. Lo que teme no es que nos puedan distraer, sino que nos puedan ver; o, para ser más preciso, que puedan verle a él en el caso de que fuese derrotado.

En principio, siendo el retado, hubiera podido imponer mis propias condiciones, pero decidí que el lago, después de todo, no era un mal escenario. Además, era preferible que el duelo no trascendiese hasta los oídos del Lord Canciller y de la Corte, que desaprobaban los duelos de índole personal entre sus oficiales.

—Está bien —dije despreocupadamente; —que sea el lago—. Señalé con una mano su copa: —No has tocado nada de tu vino.

—Tú sabes que no bebo —replicó mientras se levantaba. Se arregló su coracina de láminas de bronce y su espada y se dispuso a marcharse.

—Aún no es tarde para empezar —dije en tono jovial, pues me sentía de veras jovial: el duelo no me preocupaba.

Después de que hubo ido, me bebí el resto del vino a su salud. Era entonces un buen bebedor y lo sigo siendo todavía. El vino nunca ha podido afectar la efectividad de mi espada. Si algún día muero bajo el arma de alguien, espero que no culpen a ese dulce y precioso néctar. Busquen la explicación en cualquier otro lado.

II

El camino que conducía al lago donde habríamos de medirnos no era en realidad muy largo, pero con el tiempo que hacía —había estado nevando sin parar todo el día— el recorrido distaba mucho de ser uno de placer. Apenas traspuse los muros de la ciudad, ya los oídos me dolían de puro frío, y empezaba a lamentarme de no haber llevado conmigo alguna botella de vino para calentar el cuerpo. Me cubrí la cabeza con la capa tartana y proseguí mi camino lentamente, cuidando de que el caballo no se resbalase en los pendientes cubiertos de nieve. En el camino no me crucé con nadie, pero por un buen trecho me acompañó un halcón, que sobrevolaba las montañas circundantes. Decidí que era una señal de buen augurio. Aunque no sentía en absoluto que el concurso de la suerte me fuera necesario, pues me encontraba muy seguro de mí mismo, el detalle me alegró de todas maneras. El cielo era de color gris. Calculé que parte del combate, de prolongarse más de lo que yo estimaba necesario, habría de efectuarse a la luz de la luna o en la oscuridad de la noche.

Cuando llegué al lago, se hallaba ahí desde ya algún buen rato, por lo que pude deducir de la expresión de impaciencia que mostraba su rostro. Observé también que estaba visiblemente nervioso, y frotaba las dos manos como si tratase de quitarse el frío de ma. Llevaba ropas de uso común, rellenas de seda. Me bajé del caballo y aseguré las riendas a uno de los árboles desnudos que había al borde del lago. El agua del lago se había congelado por completo.

—¿Quieres que combatiémos sobre el lago o en sus orillas? —pregunté en voz alta. Las montañas devolvieron el eco.

—Sobre el lago —dijo secamente.

Me encogí de hombros y empecé a quitarme la capa. Desaté la espada de mi cinto, la desenvainé y tiré la vaina a un lado. Tenía entonces esa espada conocida como "Aurora Púrpura", que una vez perteneció al Abad Yu-Cheng. El Abad me la regaló, al tiempo que renunciaba al título de la Primera Espada del Imperio en su favor, después de que le llegara a aguantarle ciento veinte

vuelgas de combate. Probablemente hubiera acabado por derrotarme de haber seguido, pero el buen Abad era un hombre a quien le importaban muy poco la fama y las posesiones mundanas, para no hablar de títulos que no son sino simples palabras o frases. Al regalarme su espada, fue más allá del protocolo de reconocimiento de un nuevo poseedor del título de la Primera Espada, que no exigía nada semejante. La "Aurora Púrpura" era una espada delgada y larga. Era en extremo liviana y al mismo tiempo resistente, de modo que se podía dar con ella golpes contundentes con escaso esfuerzo. Era una maravilla.

Luego de dar algunos golpes al aire dije:

—Estoy listo.

Había desenvainado su propia espada, dio unos veinte pasos hacia el centro del lago, se cuadró ahí y me esperó. Empezaba a salir la luna y su luz se reflejaba sobre el hielo.

Voy a abreviar. Combatiémos en silencio, yo muy seguro de mi propia habilidad y fuerza y él algo nervioso, cuidándose de no arriesgar demasiado. Al principio todo me parecía un simple juego: estaba, aunque tal vez no me crean, de buen humor. Adivinaba todos sus golpes y se los devolvía sin ninguna dificultad. Y como no tenía prisa en acabar la diversión, no atacué a fondo: me limité a defenderme y a ensayar, casi con condescendencia, esporádicos contragolpes. Ese fue mi error: de haber atacado con toda mi habilidad y fuerza en aquel momento, hubiera acabado muy pronto el combate, con el resultado a mi favor. Pero no: quería jugar al gato y al ratón. Normalmente no soy un hombre arrogante, envenecido, pero esa vez hice una funesta excepción.

El hecho es que en la quincuagésima vuelta o alrededor de ella empecé a notar que me faltaba el aire, y que los golpes que rechazaba con mi espada eran cada vez más fuertes. No tardé en darme cuenta que lo que sucedía no es que la fuerza de mi contendor estuviese en aumento: era la mía la que se iba debilitando. Preocupado por primera vez desde el inicio del combate, empecé a pelear con seriedad y tratar de acabarlo lo más rápidamente posible. Pero ya era demasiado tarde: se había replegado y se limitaba a defenderse, esperando pasar al ataque en cuanto

mis fuerzas se agotasen. Llegamos a la vuelta septuagésima y aún no podía quebrar su defensa. Comprendí que mi suerte estaba echada: era sólo cuestión de tiempo que se acabaran mis fuerzas. Me ganaría, ciertamente, no por destreza o por la superioridad de su escuela de esgrima, sino por un factor que yo no había tomado en consideración: el vigor de un cuerpo joven y disciplinado. Me detuve y dije, corto de aire:

—Está bien, tú ganas. Desde ahora eres la Primera Espada del Imperio.

Había hablado con cierta tristeza en el corazón: después de todo, había tenido el título en mi posesión por más de quince años y, si bien no le daba mayor importancia que la que daría a una rara pieza de antigüedad o de arte, me había acostumbrado a él por tanto tiempo que el perderlo no podía menos de causarme un poco de desazón. Que quede, sin embargo, esto en claro: me sentía triste, pero no adolorido.

Estaba parado bajo la luz de la luna, sosteniendo su espada, que tenía el frío resplandor de un témpano de hielo. Supuse que se mostraría contento, pero no lo hizo: tenía esa odiosa expresión adusta en su rostro. Tal vez celebre el acontecimiento más tarde, me dije. Me volví y me dirigí hacia el lugar donde estaba atado mi caballo. Por costumbre, como siempre hacía después de terminar algún combate y tenía aún a mi rival o mis rivales a mis espaldas, no envainé mi espada. Repito: no envainé inmediatamente mi arma debido a una antigua y muy enraizada costumbre, y no porque recelase algún ataque artero de parte de él. Fue una suerte que todavía conservaba aquella costumbre. No había dado más que unos cuantos pasos cuando sentí que algo rasgaba el aire detrás de mí. Me volví instintivamente, tan rápidamente como pude, y tracé a ciegas un círculo con mi espada. No supe de qué lado vino el golpe, pero mi espada lo contuvo. En los minutos siguientes soporté con gran dificultad su violenta arremetida, mientras trataba en vano de poner en orden mis ideas. Después de un rato, aún incapaz de hacer otra cosa que defenderme maquinalmente, le grité:

—¿Por qué? ¿No te basta

con ser la Primera Espada del Imperio? ¿Por qué quieres matarme? ¡Cielo santo! ¿Por qué?

Mientras me defendía desesperadamente, con golpes casi desordenados, alcancé a ver cómo el halcón que me había acompañado en mi recorrido hacia el lago (es posible que fuera otro, pero entonces estaba seguro de que era el mismo) trazaba círculos sobre nuestras cabezas. Hay cosas en la vida que son difíciles de explicar. Tomen, por ejemplo, el caso de aquel halcón. Mi vida pendía de un solo hilo: no podía descuidar el menor de mis movimientos, no podía desatender ninguno de los golpes de espada que me lanzaba, y, sin embargo, pude advertir la presencia y las evoluciones del halcón. Era ilógico, inconcebible, pero, ¡ay!, ¿no era igualmente inconcebible que me hubiera atacado de ese modo? ¿no era igualmente inconcebible que hubiera querido acabar conmigo?

Mi confusión no duró demasiado tiempo. Después de todo, no en vano había llevado una vida de armas por más de veinte años. Ya algo más sereno, empecé a evitar sus embates frontales, mientras me esforzaba en ordenar las ideas. Poco a poco empecé a ver las razones de su comportamiento; es decir, el por qué quería acabar conmigo. En realidad es algo muy simple, y si hubiera conocido el corazón humano mejor entonces, no me habría parecido tan inconcebible y absurdo. Pero en aquellos momentos me pareció una verdadera monstruosidad, una aberración. Me explico: para los efectos del duelo había escogido aquel paraje tan desolado, y no cualquiera de las Salas de Armas que se hallaban a nuestra disposición, porque no se sentía seguro de sí mismo. Se iba a perder, no quería tener a nadie de testigo. Pero una vez que me hubo vencido y me hubo arrebatado el título de la Primera Espada del Imperio, ¿cómo probar a los demás que en efecto me había derrotado? Aun cuando yo mismo me ofreciera a admitir ante todos ese hecho, no había sido suficiente para convencer a muchos. Recuérdese que ya antes el Abad Yu-Cheng había "renunciado" al título en mi favor (sólo a su muerte llegó a ser verdaderamente la Primera Espada del Imperio), ¿no podría darse el caso de que yo estuviese repitiendo la historia, es decir, "renunciando" al título en su favor? No: no le bastaba que yo admitiese de-

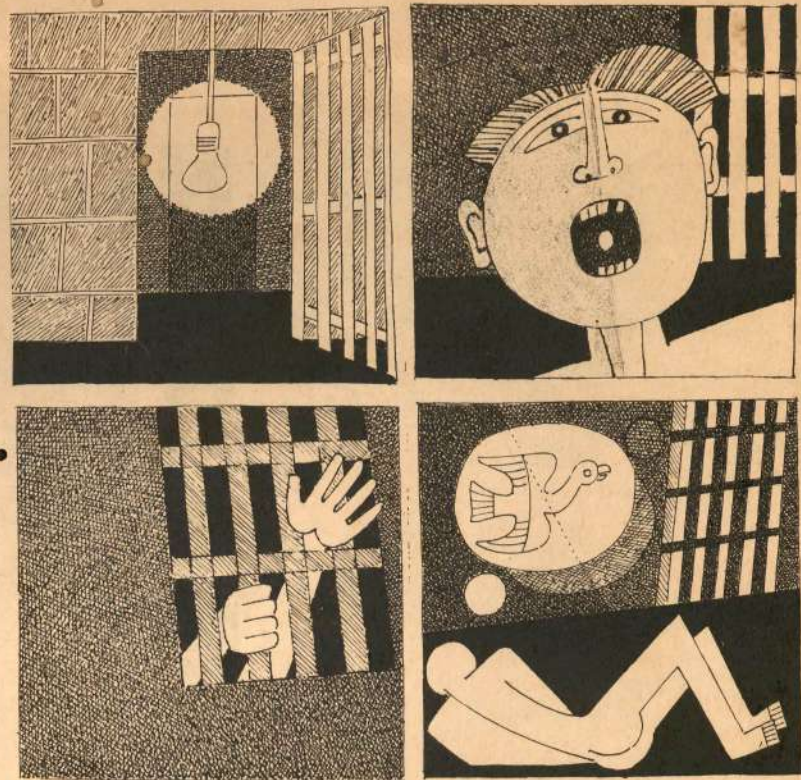
lante de todo el mundo la derrota sufrida de sus manos; tenía que tener una prueba irrefutable de su triunfo, y esa prueba era mi cabeza. Estas ideas no sólo cruzaron por mi pensamiento, sino que las expresé en voz alta mientras seguía defendiéndome. No obtuve respuesta, pero su silencio fue más elocuente que mil palabras. Sentía que el corazón se me hundía como una piedra arrojada al agua de un estanque, y por un breve instante casi deseé que me matara. Me sobrepuse, sin embargo, y con un oscuro pesar en el alma, pero la cabeza más fría y lúcida que nunca, empecé a devolver sus golpes con toda la contundencia y precisión que me permitían mis reservas de fuerza y mi destreza. Ignoro en qué momento dirigió la punta mortal de su espada derecho a la parte de mi pecho debajo de la cual late el corazón. Adiviné la trayectoria de la estocada pero no hice nada para contenerla. La punta de la espada penetró a través de mi chaqueta y la fuerza que conllevaba el golpe me hizo trastabillar. En aquel mismo instante levanté mi espada y atravesé su garganta de un lado a otro. Jamás olvidaré la expresión de incredulidad de su rostro cuando se quedó ahí, parado en medio del lago, con la garganta aún atravesada por la hoja de mi arma. Cuando retiré la espada, muy despacio, su cuerpo no cayó de inmediato, sino que empezó a deslizarse con terrible lentitud hasta tenderse finalmente sobre el hielo, mientras la sangre manaba de la herida a borbotones. La luna llena brillaba justo sobre el lago. Había dejado de nevar.

Corté su cabeza, la envolví en mi capa y volví a la ciudad a galope. Una vez en ella, me dirigí sin perder tiempo a la Comandancia del Cuerpo de Guardias Imperiales y escalé hasta su techo de tejas doradas. Sobre una de las cornisas clavé la cabeza con mi daga, por el momento. Había aspirado a ocupar

aquel enorme edificio de soberbias líneas —cuyo amo de turno era entonces el anciano General Yuan— con tanto ardor, tanta pasión, que no pude menos de hacer algo por él al respecto, aunque no fuera sino en forma póstuma.

Ya conocen el resto de la historia: renuncié al día siguiente a mi cargo de Jefe de Seguridad de la Cancillería y, desde entonces, vivo en este rincón apartado. Aún soy la Primera Espada del Imperio, a pesar de tantos años transcurridos.

He releído lo escrito hasta ahora y noto que he omitido de explicar cómo logré sobrevivir a la estocada al corazón que recibí. Es verdad que era —y lo sigo siendo— la Primera Espada del Imperio, pero al igual que cualquier mortal, no soy invulnerable. Poco antes de partir hacia el lago fui a despedirme de mi mujer y ella me dio ese espejo de bronce suyo. Al borde de las lágrimas, me suplicó que lo guardase debajo de mi chaqueta, sobre el corazón. Me reí de su infundado temor y le dije que no tenía nada de qué preocuparse, pues el duelo era con mi propio hermano. Nadie iba a salir lastimado. El lance era poco más que una diversión o entretenimiento, aunque algo inoportuno por lo incremental del tiempo y lo alejado del lugar escogido como arena. Cosa rara: al mencionar a mi hermano su preocupación no sólo no se dispuso, sino que se hizo más grave, más seria. Para evitar que tuviese un acceso de histérica, acepté con renuencia el espejo y lo guardé, como me había pedido, entre la chaqueta y mi pecho. No me imaginaba que al cabo este pequeño detalle iba a salvarme la vida. Al reflexionar sobre el comportamiento de mi esposa en aquella oportunidad, aún no cese de preguntarme si las mujeres no son mejores jueces de la naturaleza humana que nosotros los hombres.



SOBRE EXTERIORISMO E INTIMISMO

Dante Lecca

A propósito de un poema de Ernesto Cardenal y un poema de Martín Adán, se nota que el primero, en cierto modo, es exteriorista, y el segundo, por lo general, intimista. Martín Adán escribe para adentro, refunde sus palabras en el fondo de su alma, mientras que Cardenal escribe para afuera, bota sus palabras hacia la esfera social. En realidad los dos tipos de poemas se los lee en el cerebro, a través de los ojos, de modo que no se puede ubicar uno dentro del hombre y otro, el exteriorista, fuera del hombre, en un supuesto campo social vacío entre los cuerpos, en el aire y no en la mente y en el corazón de los militantes de la revolución. Igual ocurre con la poesía intimista que la puede leer y degustar también el revolucionario. Lo que pasa es que ambos estilos se dirigen por separado hacia distintas zonas o regiones dentro de la misma mente, debido a que surgen de diferentes tipos de experiencia o existencia. Martín Adán lo hace a la región metafísica (estamos hablando de la consistencia del hombre y no de una filosofía; y la metafísica es parte integrante también del hombre) y Ernesto Cardenal, en cierto modo, a la región de la conciencia social. Pienso, luego de leer a César Vallejo, que ni el exteriorismo ni el intimismo por sí solos retratan al hombre de cuerpo entero. Es posible lograr un gran equilibrio entre la cuestión íntima y la cuestión social y no contraponerlo yéndose a un lado u otro, exageradamente. La poesía de Vallejo, como he dicho, es una muestra palpable de esto; también su teoría. En un artículo sobre el arte socialista, que él entiende ya existente desde el comunismo primitivo y pasando por todos los estadios sociales, en un proceso histórico peculiar, decía, tomando como ejemplo central la música: "¿Existe actualmente el arte socialista? Evidentemente, sí. El arte socialista existe. Ejemplos:

PUNTO DE REUNION

Gustavo Benites Jara

*Da ganas de no ir esta noche de no ir
el frío el silencio*

*el café humeante
mauriat prendido en las frescas sábanas
tras los vellos órficos*

*de mis cisnes públicos
ganas de dormir en el huerto sin límites
leer suplementos dominicales
beber cerveza junto al perro
limpiar la casa regar las flores
tuyas con las cosas el fogón es tuyo
la mujer las malvas y los hijos*

(escribir este poema da ganas)

*y quebrar los horarios con todos sus relojes
las esquinas las señas comerciales
las bases sus candados los viejos diarios
el verdugo tiempo con sus flacas pulgas
rasgar los mapas las actas no haber crecido
cambiar de ruta extranjero solar
arena cactus limón gato haber sido
da ganas
pero recuerdas el punto de reunión
(aquellos párpados ingenuos
cúbil de cucarachas de malos sueños)
cruzas el umbral de dudas de puertas
en silencio
para no herir a tus niños
que ya sueñan con la ronda y las mañanas.*

Beethoven, muchas telas del Renacimiento, las pirámides de Egipto, la estatuaría asiria, algunas películas de Chaplín, el propio Bach (En Rusia se toca Bach) etc. ¿Por qué tales obras corresponden a la noción y al contenido de arte socialista? Porque, a nuestro parecer, responden a un concepto universal de masa y a sentimientos, ideas e intereses comunes —para emplear justamente un epíteto derivado del sustantivo comunismo— a todos los hombres sin excepción. . . La música socialista del futuro será más socialista que las sinfonías de Beethoven y las fugas de Bach. Estos músicos llegaron, en efecto, a tocar lo que hay de más hondo y común en todos los hombres, sin aflorar a la periferia circunstancial de la vida, zona ésta que está determinada por la sensibilidad, las ideas y los intereses clasistas del individuo (conciencia social, D.L.). Otros músicos operarán de ambos modos en la vida social: en lo profundo y en lo contingente de todos los individuos: es decir sus obras serán más socialistas que las de Bach y de Beethoven" . . . Tranquilamente, salvando por supuesto distancias, se puede aplicar este razonamiento a la literatura.

Ver OBRAS COMPLETAS de C. Vallejo, Tomo II, pgs. 37-42. Mosca Azul Editores, 1973.

NUEVA EDICION DE LA COPA PERU

Con la culminación del Campeonato de Primera División en la Liga de Chimbote se inicia la fase provincial de la Copa Perú. Sobre el particular se produjo un impase para la designación del campeón chimboteño, ya que en la primera rueda el Atlético Derteano consiguió ganar en la mesa al José Gálvez. El Partido terminó con victoria amplia del equipo

galvista, pero hubo reclamo por supuesta alineación antirreglamentaria de un jugador de los registros de José Gálvez.

La decisión de la Comisión de Justicia de la Liga Distrital de Fútbol fue ratificada por su similar de la Provincial, pero en la Federación Departamental con sede en Huaraz se devolvieron los pun-

tos a José Gálvez.

El Club Atlético Derteano, por cuestión de principios y acicateado por los dirigentes del Deportivo SIDERPERU, apeló al fallo departamental ante la Federación Peruana de Fútbol. Al cierre de edición de "Norte Popular" el expediente se encontraba durmiendo el sueño de los justos en Lima, esperamos que a la salida de nuestro mensual se haya emitido la resolución definitiva.

Las otras ligas de la provincia del Santa ya acreditaron sus campeones. América de Samanco, por Samanco; Unión Juventud de San Jacinto, por el Valle de Nepeña y COPES F.B. C. por el Valle del Santa.

**JURAMENTO EL
NUEVO DIRECTOR
DEPARTAMENTAL
DEL IPD**

La ceremonia de juramentación del Ingeniero Moisés Obregón Velásquez como Director Departamental del Instituto Peruano del Deporte se cumplió el sábado 20 de noviembre en el Concejo Provincial de Huaraz.

Sucede al Dr. César Augusto Ames Angeles, quien presentó renuncia irrevocable por motivos de trabajo.

El flamante dirigente departamental ha prometido

visitar Chimbote continuamente.

Es de dominio público que el conflictivo Sub-Director Departamental con sede en Chimbote, Dr. Marco Antonio Caverio Solórzano, desea que sean cesados los Presidentes de las Ligas Distrital y Provincial de Fútbol, así como el Vice-Presidente de la Federación Departamental que fueran nombrados por el Dr. Ames.

Existe expectativa por las medidas que va a tomar el nuevo Director. Por una parte, los citados dirigentes cuentan con el respaldo mayoritario de los afiliados y por otro es manifiesta la actitud del Dr. Caverio que ya intentó cesarlos con una resolución que fue declarada nula por el Dr. Ames, quien al mismo tiempo sancionó con 60 días de suspensión al controvertido dirigente chimboteño.



**N
O
R
T
E
G
R
A
M
A**

